

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

英皇 香港賽馬會助學金第一批名單刊在第三頁

限制飛機飛行

此舉與軍事演習試驗飛彈無關

去月海南壞份子暴動佔領官署

工人日報呼籲大陸人民

推進現代化建設

比路綫鬥爭重要

北京大字報又抨擊汪東興



仍照舊地價 每呎\$110起 有入伙紙·即買即用

政府積極發展之新工業區

怡華工業大廈

(C. P. T. L. 69地段)

每單位由式千餘呎起
全層約一萬七千餘呎

特快電梯四部

大生地產發展有限公司
香港德輔道中130-132號四樓
電話：5-445011, 454476, 448162

熙華大廈

香港灣仔軒尼詩道71-85B
洛克道72-86B
處押道三面大單邊

即買即住 先到先得

明珠閣

香港堅尼地城海傍28號

仍照舊價 欲購從速

特惠優待付款辦法
建築期內可每月淨付利息
月息0.833%

新世界發展有限公司

香港皇后大道中16-18號友邦行30樓
電話：5-231056

華業大廈

下葵涌 葵豐街與葵芳路交界 K.C.T.L. 337地段 (近貨櫃中心)

每單位只售七萬餘起

即買即可開工生產
首期只付 5%
分期由一年至十五年任選

近下葵涌屋邨，工源不虞缺乏

結構新穎，柱位特少，四面單邊，光線充足
貨櫃車輛可泊廠內，運輸便利，車位大量供應

A座由522呎至11,582呎 ■ 樓底高度11呎6吋
B座由447呎至9,412呎 ■ A、B座裝有OTIS客貨梯十四部
外牆全部意大利玻璃紙皮及最新防火噴層膠漆

南豐發展有限公司
中區畢打街·中區大廈924室
電話：5-235235 · 5-236866 · 5-243261
地盤售樓處(假日照常辦公)電話：12-296571

金邦大廈

屯門4B新市鎮第127號地段

特兩房一廳	防盜系統	磁瓦到頂	全部鋁窗	華麗洋樓	後巴士站	高低舖位
十式萬餘元	十四萬餘元	新式櫥櫃	浴室廚房	柚木地板	前高速路	中央冷氣

洽購處：
六基有限公司 香港威靈頓街39-41號 電話：5-252497
呂興合長記銀莊有限公司 香港德輔道西18號 電話：5-438640
地盤辦事處電話：

申請入英籍啓事

陳國強先生(Chow Kwok-Keung)現已入籍英國，凡有親友欲知其詳情者，請向本辦事處查詢。

榮健盧

專治各種疑難雜症，如：哮喘、咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、失音、耳鳴、目眩、腰酸、背痛、手足麻木、婦科、小兒科等。

鼻

專治各種鼻疾，如：鼻炎、鼻塞、流涕、鼻出血、鼻中膈、鼻息肉、鼻癌等。

雅趣苑

九龍又一村玉蘭路21號(單邊石竹街)

四層式豪華住宅 ANGELA COURT

三房兩廳，浴室兩套，地下車場
電燈煤氣，防盜系統，設備齊全
首期25%，十年分期付款

每單位由778呎至847呎
建築工程九月完成 尚餘單位有限，洽購從速

洽購處：富輝企業有限公司 中環德輔道中20號，德成大廈504室 電話：5-221290 · 5-228905
地盤：3-812055(假日照常辦公)

港香潔清 實有人人

跑馬地山村道18-20號
住宅750呎出售
另有車位
電話：5-229162

海灘別墅 租 售

連傢俬，冷氣機設備
電話：5-235580

尖沙咀 彌敦道88號 二樓出租

5110呎(部份租亦可)
適合餐館、銀行、寫字樓等
H-227727
或該處管理處洽

柴灣利樂街40號 富誠工業大廈

7708呎—14783呎
特價出售
電話：5-253298

自一九七五年以來

印支三國難民 超過百萬外逃

最少有四十萬人至今下落不明

【本報訊】據最近統計，自一九七五年以來，從越南、柬埔寨及寮國逃往泰國、緬甸、中國及海外的難民，已達一百五十萬人之多。其中，在泰國境內，難民人數已達一百二十萬人。在緬甸，難民人數已達三十萬人。在中國，難民人數已達二十萬人。在海外，難民人數已達十萬人。據統計，在逃往泰國的難民中，有百分之四十的人至今下落不明。在逃往緬甸的難民中，有百分之三十的人至今下落不明。在逃往中國的難民中，有百分之二十的人至今下落不明。在海外，有百分之十的人至今下落不明。

在韓組流亡政府 重返東國做皇帝

法國不准施亞努在巴黎搞政治

【本報訊】據最近統計，自一九七五年以來，從越南、柬埔寨及寮國逃往泰國、緬甸、中國及海外的難民，已達一百五十萬人之多。其中，在泰國境內，難民人數已達一百二十萬人。在緬甸，難民人數已達三十萬人。在中國，難民人數已達二十萬人。在海外，難民人數已達十萬人。據統計，在逃往泰國的難民中，有百分之四十的人至今下落不明。在逃往緬甸的難民中，有百分之三十的人至今下落不明。在逃往中國的難民中，有百分之二十的人至今下落不明。在海外，有百分之十的人至今下落不明。

柬埔寨人民面臨飢荒

【本報訊】據最近統計，自一九七五年以來，從越南、柬埔寨及寮國逃往泰國、緬甸、中國及海外的難民，已達一百五十萬人之多。其中，在泰國境內，難民人數已達一百二十萬人。在緬甸，難民人數已達三十萬人。在中國，難民人數已達二十萬人。在海外，難民人數已達十萬人。據統計，在逃往泰國的難民中，有百分之四十的人至今下落不明。在逃往緬甸的難民中，有百分之三十的人至今下落不明。在逃往中國的難民中，有百分之二十的人至今下落不明。在海外，有百分之十的人至今下落不明。

論社 美軍在亞洲太平洋最大的一次演習

【本報訊】據最近統計，自一九七五年以來，從越南、柬埔寨及寮國逃往泰國、緬甸、中國及海外的難民，已達一百五十萬人之多。其中，在泰國境內，難民人數已達一百二十萬人。在緬甸，難民人數已達三十萬人。在中國，難民人數已達二十萬人。在海外，難民人數已達十萬人。據統計，在逃往泰國的難民中，有百分之四十的人至今下落不明。在逃往緬甸的難民中，有百分之三十的人至今下落不明。在逃往中國的難民中，有百分之二十的人至今下落不明。在海外，有百分之十的人至今下落不明。



難民在泰國境內。

葡牙醫生 罷工求加薪

【本報訊】據最近統計，自一九七五年以來，從越南、柬埔寨及寮國逃往泰國、緬甸、中國及海外的難民，已達一百五十萬人之多。其中，在泰國境內，難民人數已達一百二十萬人。在緬甸，難民人數已達三十萬人。在中國，難民人數已達二十萬人。在海外，難民人數已達十萬人。據統計，在逃往泰國的難民中，有百分之四十的人至今下落不明。在逃往緬甸的難民中，有百分之三十的人至今下落不明。在逃往中國的難民中，有百分之二十的人至今下落不明。在海外，有百分之十的人至今下落不明。

英人過境 手換心好

【本報訊】據最近統計，自一九七五年以來，從越南、柬埔寨及寮國逃往泰國、緬甸、中國及海外的難民，已達一百五十萬人之多。其中，在泰國境內，難民人數已達一百二十萬人。在緬甸，難民人數已達三十萬人。在中國，難民人數已達二十萬人。在海外，難民人數已達十萬人。據統計，在逃往泰國的難民中，有百分之四十的人至今下落不明。在逃往緬甸的難民中，有百分之三十的人至今下落不明。在逃往中國的難民中，有百分之二十的人至今下落不明。在海外，有百分之十的人至今下落不明。

日政府決定 下月召開

【本報訊】據最近統計，自一九七五年以來，從越南、柬埔寨及寮國逃往泰國、緬甸、中國及海外的難民，已達一百五十萬人之多。其中，在泰國境內，難民人數已達一百二十萬人。在緬甸，難民人數已達三十萬人。在中國，難民人數已達二十萬人。在海外，難民人數已達十萬人。據統計，在逃往泰國的難民中，有百分之四十的人至今下落不明。在逃往緬甸的難民中，有百分之三十的人至今下落不明。在逃往中國的難民中，有百分之二十的人至今下落不明。在海外，有百分之十的人至今下落不明。

拉丁美洲各國 在巴拿馬會議

【本報訊】據最近統計，自一九七五年以來，從越南、柬埔寨及寮國逃往泰國、緬甸、中國及海外的難民，已達一百五十萬人之多。其中，在泰國境內，難民人數已達一百二十萬人。在緬甸，難民人數已達三十萬人。在中國，難民人數已達二十萬人。在海外，難民人數已達十萬人。據統計，在逃往泰國的難民中，有百分之四十的人至今下落不明。在逃往緬甸的難民中，有百分之三十的人至今下落不明。在逃往中國的難民中，有百分之二十的人至今下落不明。在海外，有百分之十的人至今下落不明。

蘇聯計劃召開 世界共產黨會議

【本報訊】據最近統計，自一九七五年以來，從越南、柬埔寨及寮國逃往泰國、緬甸、中國及海外的難民，已達一百五十萬人之多。其中，在泰國境內，難民人數已達一百二十萬人。在緬甸，難民人數已達三十萬人。在中國，難民人數已達二十萬人。在海外，難民人數已達十萬人。據統計，在逃往泰國的難民中，有百分之四十的人至今下落不明。在逃往緬甸的難民中，有百分之三十的人至今下落不明。在逃往中國的難民中，有百分之二十的人至今下落不明。在海外，有百分之十的人至今下落不明。

在和平研究協會 各代表呼籲大國 實行裁軍減軍費

【本報訊】據最近統計，自一九七五年以來，從越南、柬埔寨及寮國逃往泰國、緬甸、中國及海外的難民，已達一百五十萬人之多。其中，在泰國境內，難民人數已達一百二十萬人。在緬甸，難民人數已達三十萬人。在中國，難民人數已達二十萬人。在海外，難民人數已達十萬人。據統計，在逃往泰國的難民中，有百分之四十的人至今下落不明。在逃往緬甸的難民中，有百分之三十的人至今下落不明。在逃往中國的難民中，有百分之二十的人至今下落不明。在海外，有百分之十的人至今下落不明。

美每年宣傳費 二十五億美元

【本報訊】據最近統計，自一九七五年以來，從越南、柬埔寨及寮國逃往泰國、緬甸、中國及海外的難民，已達一百五十萬人之多。其中，在泰國境內，難民人數已達一百二十萬人。在緬甸，難民人數已達三十萬人。在中國，難民人數已達二十萬人。在海外，難民人數已達十萬人。據統計，在逃往泰國的難民中，有百分之四十的人至今下落不明。在逃往緬甸的難民中，有百分之三十的人至今下落不明。在逃往中國的難民中，有百分之二十的人至今下落不明。在海外，有百分之十的人至今下落不明。

利用不結盟手法 掩飾與蘇締軍盟

【本報訊】據最近統計，自一九七五年以來，從越南、柬埔寨及寮國逃往泰國、緬甸、中國及海外的難民，已達一百五十萬人之多。其中，在泰國境內，難民人數已達一百二十萬人。在緬甸，難民人數已達三十萬人。在中國，難民人數已達二十萬人。在海外，難民人數已達十萬人。據統計，在逃往泰國的難民中，有百分之四十的人至今下落不明。在逃往緬甸的難民中，有百分之三十的人至今下落不明。在逃往中國的難民中，有百分之二十的人至今下落不明。在海外，有百分之十的人至今下落不明。

書與人生——向有錢者進一言

徐復觀

一九五五年，我由日本回國，在五月間，曾到上海、南京、杭州、蘇州、無錫、揚州、鎮江、南通、徐州、蚌埠、蕪湖、安慶、九江、長沙、衡陽、桂林、柳州、貴陽、昆明、成都、重慶、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等處，走遍了中國大陸的大半部。在這些地方，我看到了許多貧窮、落後、荒涼的景象，也看到了許多勤勞、勇敢、熱情的人民。我深深地感到，我們這個國家，需要的是知識、需要的是文化、需要的是進步。而這些，都離不開書。書是人類文明的結晶，是人類智慧的寶庫。書可以給我們知識，可以給我們力量，可以給我們安慰，可以給我們希望。在貧窮、落後、荒涼的時代，書是我們的精神食糧，是我們的精神支柱。在勤勞、勇敢、熱情的人民中間，書是我們的精神武器，是我們的精神動力。向有錢者進一言：請你們多買書，多讀書，多支持書業。讓書在我們這個國家，真正發揮它的作用，真正成為我們的精神食糧，真正成為我們的精神支柱，真正成為我們的精神武器，真正成為我們的精神動力。

抗暴白宮迫格辭職 美黑人領袖代表 與巴解官員會談

【本報訊】據最近統計，自一九七五年以來，從越南、柬埔寨及寮國逃往泰國、緬甸、中國及海外的難民，已達一百五十萬人之多。其中，在泰國境內，難民人數已達一百二十萬人。在緬甸，難民人數已達三十萬人。在中國，難民人數已達二十萬人。在海外，難民人數已達十萬人。據統計，在逃往泰國的難民中，有百分之四十的人至今下落不明。在逃往緬甸的難民中，有百分之三十的人至今下落不明。在逃往中國的難民中，有百分之二十的人至今下落不明。在海外，有百分之十的人至今下落不明。

青潭壩工程 將開工三度巡視

【本報訊】據最近統計，自一九七五年以來，從越南、柬埔寨及寮國逃往泰國、緬甸、中國及海外的難民，已達一百五十萬人之多。其中，在泰國境內，難民人數已達一百二十萬人。在緬甸，難民人數已達三十萬人。在中國，難民人數已達二十萬人。在海外，難民人數已達十萬人。據統計，在逃往泰國的難民中，有百分之四十的人至今下落不明。在逃往緬甸的難民中，有百分之三十的人至今下落不明。在逃往中國的難民中，有百分之二十的人至今下落不明。在海外，有百分之十的人至今下落不明。

以國特工 獲知楊格

【本報訊】據最近統計，自一九七五年以來，從越南、柬埔寨及寮國逃往泰國、緬甸、中國及海外的難民，已達一百五十萬人之多。其中，在泰國境內，難民人數已達一百二十萬人。在緬甸，難民人數已達三十萬人。在中國，難民人數已達二十萬人。在海外，難民人數已達十萬人。據統計，在逃往泰國的難民中，有百分之四十的人至今下落不明。在逃往緬甸的難民中，有百分之三十的人至今下落不明。在逃往中國的難民中，有百分之二十的人至今下落不明。在海外，有百分之十的人至今下落不明。

美對巴解問題 未獲以埃兩國支持

【本報訊】據最近統計，自一九七五年以來，從越南、柬埔寨及寮國逃往泰國、緬甸、中國及海外的難民，已達一百五十萬人之多。其中，在泰國境內，難民人數已達一百二十萬人。在緬甸，難民人數已達三十萬人。在中國，難民人數已達二十萬人。在海外，難民人數已達十萬人。據統計，在逃往泰國的難民中，有百分之四十的人至今下落不明。在逃往緬甸的難民中，有百分之三十的人至今下落不明。在逃往中國的難民中，有百分之二十的人至今下落不明。在海外，有百分之十的人至今下落不明。

一胎入學三妻 以試管牛奶 生存機會增加

【本報訊】據最近統計，自一九七五年以來，從越南、柬埔寨及寮國逃往泰國、緬甸、中國及海外的難民，已達一百五十萬人之多。其中，在泰國境內，難民人數已達一百二十萬人。在緬甸，難民人數已達三十萬人。在中國，難民人數已達二十萬人。在海外，難民人數已達十萬人。據統計，在逃往泰國的難民中，有百分之四十的人至今下落不明。在逃往緬甸的難民中，有百分之三十的人至今下落不明。在逃往中國的難民中，有百分之二十的人至今下落不明。在海外，有百分之十的人至今下落不明。

美對巴解問題 未獲以埃兩國支持

【本報訊】據最近統計，自一九七五年以來，從越南、柬埔寨及寮國逃往泰國、緬甸、中國及海外的難民，已達一百五十萬人之多。其中，在泰國境內，難民人數已達一百二十萬人。在緬甸，難民人數已達三十萬人。在中國，難民人數已達二十萬人。在海外，難民人數已達十萬人。據統計，在逃往泰國的難民中，有百分之四十的人至今下落不明。在逃往緬甸的難民中，有百分之三十的人至今下落不明。在逃往中國的難民中，有百分之二十的人至今下落不明。在海外，有百分之十的人至今下落不明。

史特羅斯納 未獲以埃兩國支持

【本報訊】據最近統計，自一九七五年以來，從越南、柬埔寨及寮國逃往泰國、緬甸、中國及海外的難民，已達一百五十萬人之多。其中，在泰國境內，難民人數已達一百二十萬人。在緬甸，難民人數已達三十萬人。在中國，難民人數已達二十萬人。在海外，難民人數已達十萬人。據統計，在逃往泰國的難民中，有百分之四十的人至今下落不明。在逃往緬甸的難民中，有百分之三十的人至今下落不明。在逃往中國的難民中，有百分之二十的人至今下落不明。在海外，有百分之十的人至今下落不明。

美說會通知日大使
是南韓情報局所爲

金大中被綁架事件日爆內幕

美說會通知日大使 是南韓情報局所爲

前日駐韓大使後宮虎郎指美人胡說

(時事社華盛頓二十日電) 現在國際政策上金大中在東京被綁架事件發生之時，正是美國國務院與朝鮮長官，兩人在野戰醫院候渡入金中，在被綁架事件發生不久之後，當時國際情報中心所長雷納斯，頃向本報記者透露，事件的人是美國中央情報部人員，當韓國駐韓大使後宮虎郎曾通知日本駐南韓公使後宮虎郎，雷納斯過去一再聲明日本政府知道金大中的事件是南韓中央情報部所爲，但是具體的證據尚未有。雷納斯又說，日本的警察當局也獨自擁有證據，英國向日政府提供情報，這是事實。日本政府並將此事通知美國方面。雷納斯說，日政府現在不承認是南韓中央情報部的罪行，幾個人幫辦。

(中央社東京二十日電) 日本駐南韓大使後宮虎郎，十九日就關於金大中事件係南韓中央情報部所爲一事，對日本駐南韓大使後宮普智通日日本駐南韓大使後宮虎郎，便從官廳事件係南韓中央情報部所爲一事，加以否定說：「完全是胡說，絕無其事。」

一頁半夜長庚史

傳巴基斯坦年底訪燬原子彈
前總理布圖之妻

各地代表會議

中華青少棒愈戰愈勇

[illegible]


訪中南美目的

強輸出市場

有史以來未見

伊文龔海參威 蘇三個城市被水浸

【路透社莫斯科廿廿電】蘇聯共黨機關報「真理報」廿一日宣稱：該國遠東地區連日颶風襲擊，造成廣大地區被水浸，以致交通中斷。該報說，颶風係在「上週六」發覺，當時，金剛岩附近，發生連中，使到海參威、史巴斯和烏蘇里三個城市有災。遭受災區，被水浸，此乃該地有史以來所遭受之最大颶風災。該報說，颶風「伊文」以時速一百哩，在海的颶風，掃掠該地區。當時死亡一百人，另有八人負傷。



 標商冊註

 六十八年信譽保證

 能令你的對象

 傾心！

 舒暢！

 滿足！

 愉快！

 瑞芬氏廣嗣藥露

 男性專用強身妙藥



 SUIFAN'S 中英菲加政府註冊

 KWANG TZE SOLUTION

 總代理：

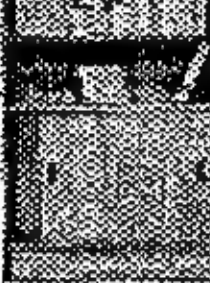
 惠民藥行有限公司

 網羅嗎渣甸街56號二樓 電話：5-769993





日本大茂 葉山傢俱

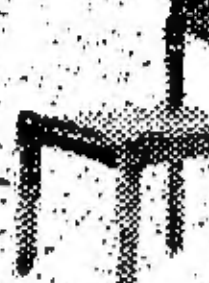
LC-F
23" W
11 1/2" D
47" H




LC-D
23" W
11 1/2" D
67 1/2" H




CH-022




LC-J
35" W
15" D
47" H



C-15



CH-7432




WB-K
35" W
17 1/2" D
45" H

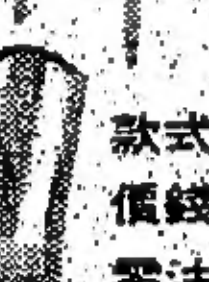
琴式書枱



寫字椅



款式美觀
價錢公道
零沽批發
無任歡迎



總代理：德興公司

電話：H. 225-127 H. 249719 大道中旺角地庫大豐商店

[illegible][illegible]

雅連環撞車

至少死卅五人

連環撞的嚴重車禍中，死亡人數，較車上過路的人，一次交通事故，還多。據報稱，上星期六晚上，發生在的交通事故，雙方共四十四人死亡，傷者五十餘人。

當晚，在一個繁忙的路口，一輛大貨車與一輛小轎車相撞，引發了連環相撞。事故發生後，交通完全中斷，救援工作持續了數小時。目前，傷者正在醫院接受治療，死者的身份正在調查中。



性驗
獨秀

神飛

神飛大飛「飛神天飛」

趣有根戰大飛「飛神天飛」

俗不按特「飛神天飛」

電兒合通「飛神天飛」

製簇七「飛神天飛」

作新九「飛神天飛」

神飛大飛「飛神天飛」

趣有根戰大飛「飛神天飛」

俗不按特「飛神天飛」

電兒合通「飛神天飛」

製簇七「飛神天飛」

作新九「飛神天飛」

神飛大飛「飛神天飛」

趣有根戰大飛「飛神天飛」

俗不按特「飛神天飛」

電兒合通「飛神天飛」

製簇七「飛神天飛」

作新九「飛神天飛」

神飛大飛「飛神天飛」

趣有根戰大飛「飛神天飛」

俗不按特「飛神天飛」

電兒合通「飛神天飛」

製簇七「飛神天飛」

作新九「飛神天飛」

方東聲新

！映獻大盛期下

堅曉士

行發售樂福汎

中片上

七彩美翠

大歌騷狂
笑風刺幽
片狂舞營

SEXTETTE

靚女群英

貴權際國是盡 貴之幕入
聞醜爆互議會筆高
！此彼此彼

嘆已廣未人無一不
銷個會！男日可

舉世知名：美國奇女子
梅蕙絲

「新鴻運臨門」英
宮俊：男主角

鐵摩非杜頓
「無情聖殿」男
主角

東尼寇蒂斯
試演：「王老五」

靈哥史達
「飛賊飛龍」一區開心

佐治咸美頓
歌：「五里」

當地路易
美國著名搖滾歌星

阿利斯谷巴
美國紅毛髮型男女作家

朗娜巴烈
洛杉磯歌舞團歌星

基夫門
「飛龍猛虎」男主角

和路達披真
興派巨星
佐治羅夫

！事故奇傳最的子女奇國美

方東新聲

SOLDIER BLUE

兒童不宜

觀衆熱烈捧場

越映越

今天五場

洪亞榮聲特麗七彩團

美國十大女明星之一

絲帶

寶瑾

智勇雙全的才女

路薩
又上銀幕
搬一巨著

大衛施
代名作家
原著名現

兆凶
影劇界作

海蘭
馬根

星大
期導
日演

凱紅
聲約

連日狂滿 今天五期 定座 三預
泰雅 羅拔 和霍 夫士
茜莉 拔 士 夫

原著名現 代名作家 影劇界作 兆凶 海蘭馬根 星大期導日演 凱紅聲約

大製片家
 約瑟夫·李雲
 主 題 曲 歌
 壯 昂 揚 ！
 早 已 風 靡 ！
 全 世 界 ！
 偉 大 真 獻

史 得 威 得
 虎口餘生
 大導演
 維多利亞路遜
 可憐無定河邊人
 猶是聖陶夢裏人

士 戰 衣 藍

最新全
 本原庄
 過通
 得你
 殘得
 之
 最

國泰 明星 香港 樂華 金寶 萬國 油麻 龍城 金都 金和 坡多 城利 麗都

橋段令你心服口服！
諧趣笑到前仆後仆！
越映越旺
影評大讚

天今旺越映越
 金都 坡多 城利 麗都
 早請 觀衆更讚

無恥平

粵語
 招招 對白

石梁 鍾 玲佩 明建
 劉家榮 麥嘉 榮 發
 主演 主演 主演 主演

華僑晚報 分類廣告
每天三元 費廉效大

閣下請

朱虹 高遠 陳娟娟 張午 翁張 翁張 翁張

談議金 街巷 讀金 鷹

南華 南洋 新光 珠江 華都 銀都

THE GOLDEN EAGLE

本港新聞

為認慶餘饒授教系濟經大港 脹膨貨通港本 轉好望可底年

慮憂份過必不·強力應適業工
勞耐苦克再難·性成費浪人港

(本報專訊) 港大經濟系教授饒餘慶，日前在港大經濟系演講，題目為「本港通脹與經濟前景」，他指出，本港通脹率在去年達百分之九點五，創下新高，但對本港經濟前景，他仍持樂觀態度，認為明年通脹率可望轉好。

饒教授指出，本港通脹率在去年達百分之九點五，創下新高，但對本港經濟前景，他仍持樂觀態度，認為明年通脹率可望轉好。他認為，本港通脹率在去年達百分之九點五，創下新高，但對本港經濟前景，他仍持樂觀態度，認為明年通脹率可望轉好。



饒餘慶教授在港大演講。

郵政總局改稱爲郵政署 現任署長潘富達約滿後復假 許富國已獲准升任郵政署長

(本報專訊) 郵政總局現任署長潘富達，約滿後復假，許富國已獲准升任郵政署長。郵政總局現任署長潘富達，約滿後復假，許富國已獲准升任郵政署長。郵政總局現任署長潘富達，約滿後復假，許富國已獲准升任郵政署長。

巴士增長未達期望 運輸署長令人失望

(本報專訊) 運輸署長在日前表示，巴士增長未達期望，運輸署長令人失望。運輸署長在日前表示，巴士增長未達期望，運輸署長令人失望。運輸署長在日前表示，巴士增長未達期望，運輸署長令人失望。

新任駐港總領事 枝村純郎來港履新

(本報專訊) 新任駐港總領事枝村純郎，昨日來港履新。新任駐港總領事枝村純郎，昨日來港履新。新任駐港總領事枝村純郎，昨日來港履新。

兩度向建築公司收規 工務局一職工 判入獄八個月

(本報專訊) 一名工務局職工，因兩度向建築公司收規，被判入獄八個月。工務局一名職工，因兩度向建築公司收規，被判入獄八個月。工務局一名職工，因兩度向建築公司收規，被判入獄八個月。

疏忽門戶 住宅被劫 失財物三千元

(本報專訊) 一名住宅被劫，失財物三千元。住宅被劫，失財物三千元。住宅被劫，失財物三千元。

協助防止邊境偷渡 皇家海軍兵團 下週開抵本港

(本報專訊) 皇家海軍兵團，下週開抵本港，協助防止邊境偷渡。皇家海軍兵團，下週開抵本港，協助防止邊境偷渡。皇家海軍兵團，下週開抵本港，協助防止邊境偷渡。

中巴推行龐大發展計劃 超級珍寶雙層巴士 兩週運到投入服務

(本報專訊) 中巴推行龐大發展計劃，超級珍寶雙層巴士，兩週運到投入服務。中巴推行龐大發展計劃，超級珍寶雙層巴士，兩週運到投入服務。中巴推行龐大發展計劃，超級珍寶雙層巴士，兩週運到投入服務。

心腹之患漸成過去 均富社會普及教育

(本報專訊) 心腹之患漸成過去，均富社會普及教育。心腹之患漸成過去，均富社會普及教育。心腹之患漸成過去，均富社會普及教育。

富強康樂抗拒阻礙 均富社會普及教育

(本報專訊) 富強康樂抗拒阻礙，均富社會普及教育。富強康樂抗拒阻礙，均富社會普及教育。富強康樂抗拒阻礙，均富社會普及教育。

建設中國的藍圖

(本報專訊) 建設中國的藍圖。建設中國的藍圖。建設中國的藍圖。

均富社會普及教育

(本報專訊) 均富社會普及教育。均富社會普及教育。均富社會普及教育。

均富社會普及教育

(本報專訊) 均富社會普及教育。均富社會普及教育。均富社會普及教育。

均富社會普及教育

(本報專訊) 均富社會普及教育。均富社會普及教育。均富社會普及教育。

均富社會普及教育

(本報專訊) 均富社會普及教育。均富社會普及教育。均富社會普及教育。

均富社會普及教育

(本報專訊) 均富社會普及教育。均富社會普及教育。均富社會普及教育。

(本報專訊) 均富社會普及教育。均富社會普及教育。均富社會普及教育。

20吋 KV-2022HK

新力牌彩色電視機
由於採用獨家發明單槍巨型鏡頭，所以顏色更鮮艷，更誘惑動人。

4大特點：
(1) 獨創單槍，一槍三原色，色彩奪目；114度廣角顯像管，影像投射，主動準確。
(2) 獨創垂直透光條紋，色彩鮮明。
(3) 獨創筒形螢幕，影像傳神，絕不走樣。
(4) 獨創巨型聚焦透鏡，聚焦性強，影像清晰。

單槍彩色
越睇越靚

新力牌
SONY

總代理：福原電業有限公司
干諾道中122-124號
海濱商業大廈19樓
電話：5-451123

總經銷：中原電器行有限公司
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
(旺角店營業至晚上十時，假日照常)
維修服務：香港5-630647 九龍3-628506

Green Spot

飲綠寶
灘三寶

可換沙

三個蓋另加23元，換一個

三用沙灘袋
(沙灘、更衣、袋)

三個蓋另加18元，換一個

枕頭沙灘袋

三個蓋另加13元，換一個

冰袋

半島青年商會主辦
通脹下保值研討會

珠蒂集結繩東南
本港今日多雲驟雨

本港新聞

增加向日銷售

總商會籌組第一個九州貿易團

工商界人士拓展在日貿易機會

【本報訊】香港總商會為促進香港與日本貿易，特籌組「香港九州貿易團」，將於八月廿六日（星期日）由香港出發，前往日本九州訪問。該貿易團由總商會主席李卓人擔任團長，成員包括工商界人士及學者。此次訪問旨在加強香港與日本九州地區的經貿聯繫，並為香港工商界提供一個與日本企業交流的機會。貿易團在日訪問期間，將與當地的工商界人士及政府官員進行會談，並參觀當地的工業及商業設施。貿易團的訪問預計將為香港帶來額外的貿易機會，並有助於提升香港在國際貿易中的地位。

三國聯軍慶祝週年

何世柱主禮推廣發展

【本報訊】駐港三國聯軍司令部為慶祝成立週年，特於八月廿六日（星期日）在該司令部舉行慶祝活動。當晚，駐港三國聯軍司令部司令何世柱主禮，並邀請了多位嘉賓出席。何世柱在致辭時表示，駐港三國聯軍司令部的成立，是香港回歸祖國後的一個重要里程碑，標誌著香港與祖國的聯繫更加緊密。他呼籲香港各界人士繼續支持駐港三國聯軍司令部的工作，共同為香港的繁榮穩定做出貢獻。慶祝活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

五十二位設計位

設計位設計位設計位

【本報訊】一項由五十二位設計位組成的設計比賽，將於八月廿六日（星期日）在該設計位舉行。該設計比賽旨在推廣設計藝術，並為設計界人士提供一個展示作品的平台。比賽的評審工作將由多位專業人士負責，並將於八月廿六日（星期日）舉行頒獎典禮。獲獎作品將有機會在該設計位展出，並獲得獎金及獎狀。此次設計比賽吸引了眾多設計界人士參加，預計將為設計界人士提供一個良好的交流機會。

增加向日銷售

總商會籌組第一個九州貿易團

工商界人士拓展在日貿易機會

【本報訊】香港總商會為促進香港與日本貿易，特籌組「香港九州貿易團」，將於八月廿六日（星期日）由香港出發，前往日本九州訪問。該貿易團由總商會主席李卓人擔任團長，成員包括工商界人士及學者。此次訪問旨在加強香港與日本九州地區的經貿聯繫，並為香港工商界提供一個與日本企業交流的機會。貿易團在日訪問期間，將與當地的工商界人士及政府官員進行會談，並參觀當地的工業及商業設施。貿易團的訪問預計將為香港帶來額外的貿易機會，並有助於提升香港在國際貿易中的地位。

三國聯軍慶祝週年

何世柱主禮推廣發展

【本報訊】駐港三國聯軍司令部為慶祝成立週年，特於八月廿六日（星期日）在該司令部舉行慶祝活動。當晚，駐港三國聯軍司令部司令何世柱主禮，並邀請了多位嘉賓出席。何世柱在致辭時表示，駐港三國聯軍司令部的成立，是香港回歸祖國後的一個重要里程碑，標誌著香港與祖國的聯繫更加緊密。他呼籲香港各界人士繼續支持駐港三國聯軍司令部的工作，共同為香港的繁榮穩定做出貢獻。慶祝活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

五十二位設計位

設計位設計位設計位

【本報訊】一項由五十二位設計位組成的設計比賽，將於八月廿六日（星期日）在該設計位舉行。該設計比賽旨在推廣設計藝術，並為設計界人士提供一個展示作品的平台。比賽的評審工作將由多位專業人士負責，並將於八月廿六日（星期日）舉行頒獎典禮。獲獎作品將有機會在該設計位展出，並獲得獎金及獎狀。此次設計比賽吸引了眾多設計界人士參加，預計將為設計界人士提供一個良好的交流機會。

增加向日銷售

總商會籌組第一個九州貿易團

工商界人士拓展在日貿易機會

【本報訊】香港總商會為促進香港與日本貿易，特籌組「香港九州貿易團」，將於八月廿六日（星期日）由香港出發，前往日本九州訪問。該貿易團由總商會主席李卓人擔任團長，成員包括工商界人士及學者。此次訪問旨在加強香港與日本九州地區的經貿聯繫，並為香港工商界提供一個與日本企業交流的機會。貿易團在日訪問期間，將與當地的工商界人士及政府官員進行會談，並參觀當地的工業及商業設施。貿易團的訪問預計將為香港帶來額外的貿易機會，並有助於提升香港在國際貿易中的地位。

新界民政署

茲邀請經登記擁有換地權益書之人士
競投葵涌城市地段第三六九號。

該地高居住住宅用地位於葵涌大窩村，其他詳情如下：

- 面積六萬五千八百九十平方呎
- 地盤內已建成五個高低不等之地台，面積由四千三百平方呎至一萬七千平方呎
- 荃灣、葵青以至尖沙咀及港島之景色一覽無遺
- 所建之設備齊全住宅單位樓面面積達十四萬平方呎，可供七千人居住。

截止投標日期：一九七九年九月二十一日

至於其他詳情及申請表格，可向新界民政署辦事處以及離島、西貢、沙田、大埔、荃灣、屯門及元朗各區理民府查詢與索取。

國際太平洋信託基金

於1979年8月15日

單位	收息	單位	收息
資產淨值	14.38	14.04	
贖回價	14.01	13.69	
售出價	14.89	14.54	

(每單位價值以港幣計算)
下次交易日期：1979年8月31日

詳情請向香港康樂大廈四十六樓
怡富有限公司查詢。電話：5-250547

女蛇客奄奄一息

三英軍進行搶救

獲頒發獎狀嘉許

【本報訊】三名英軍士兵，因於八月廿六日（星期日）在葵涌大窩村發現一名奄奄一息的女蛇客，並及時進行搶救，獲頒發獎狀嘉許。該女蛇客被發現時，已處於生命垂危的狀態，三名英軍士兵立即展開搶救行動，並將其送往醫院救治。目前，該女蛇客已脫離危險期，並正在接受進一步治療。三名英軍士兵的英勇行為得到了當地居民的廣泛讚揚，並獲頒發了獎狀以表彰他們的貢獻。

南豐紡織聯合有限公司

召開股東常大會通告

茲定於一九七九年九月廿四日（星期日）下午二時，在香港文華酒店東座舉行股東常大會，討論下列事項：

- 一、審議及通過截至一九七九年三月三十一日止之該年度賬目及董事會與核數師報告書。
- 二、審議及通過未派股息。
- 三、推選及罷免董事。
- 四、聘請核數師。
- 五、本公司任何其他之普通事務。

委任代表之委託書須於開會前四十八小時送交本公司註冊辦事處。本公司股票將自一九七九年九月十一日至同月廿四日止，包括首尾兩天在內之期間，停止過戶。

董事會謹啟

青年訓練遊樂步

六罪俱發囚四年

【本報訊】一名青年因涉及六項罪行，被判入獄四年。該名青年在入獄前，曾參與多項非法活動，包括盜竊、詐騙及販賣毒品等。法院在審理後認為，該名青年的行為嚴重違反了法律，必須予以嚴懲。該名青年在入獄期間，將接受多項訓練及教育，以期能夠改過自新。法院的判決得到了社會各界的廣泛支持，認為這體現了法律的公正與嚴明。

董事會命

秘書 CONSEC SERVICES LTD 謹啟

本公司董事會宣佈，截至一九七九年三月三十一日止會計年度除稅後未計特別項目之溢利淨額為港幣一千零五拾萬零九千零四拾元。本公司溢利淨額之增加，主要由於本公司在該年度內，成功完成了多項大型工程，並實現了業務的穩步增長。此外，本公司在該年度內，還通過多種途徑，有效控制了成本，進一步提升了公司的盈利水平。董事會對公司在該年度內取得的成就表示滿意，並對公司的未來發展充滿信心。

南豐紡織聯合有限公司

召開股東常大會通告

茲定於一九七九年九月廿四日（星期日）下午二時，在香港文華酒店東座舉行股東常大會，討論下列事項：

- 一、審議及通過截至一九七九年三月三十一日止之該年度賬目及董事會與核數師報告書。
- 二、審議及通過未派股息。
- 三、推選及罷免董事。
- 四、聘請核數師。
- 五、本公司任何其他之普通事務。

委任代表之委託書須於開會前四十八小時送交本公司註冊辦事處。本公司股票將自一九七九年九月十一日至同月廿四日止，包括首尾兩天在內之期間，停止過戶。

董事會謹啟

肯定有利息賺

穩健過做生意

存款利率表（最低存款額五萬元）以週息計

存款期限	週息
24小時通知	12.00%
1個月	12.75%
3個月	13.25%
6個月	13.75%
9個月	13.75%
12個月	12.25%

利率如有更改，恕不另行通知。
大額存款及長期存款，另有優惠利率。

政府註冊接受存款機構
美國太平洋財務有限公司
美國太平洋銀行聯營機構
香港德輔道中廣東銀行大廈5字 電話：5-253021
吳少波先生或黃之民先生

香港政府公佈

香港政府公佈

香港政府公佈了多項政策及法規，包括有關土地開發、環境保護及社會福利等方面的規定。政府表示，這些政策的公佈，旨在加強對各項工作的監管，並確保各項工作的順利進行。政府呼籲社會各界人士，應積極配合政府的工作，共同為香港的繁榮穩定做出貢獻。政府還表示，將繼續關注社會各界的意見，並根據實際情況，對相關政策進行調整與完善。

徵聘男性外勤記者

本報徵聘男性外勤記者若干名，凡有志於新聞事業者，請將履歷表及作品寄至本報編輯部。本報將根據需要，擇優錄取。錄取後，將接受專業培訓，並分配至各分社工作。本報為外勤記者提供優厚待遇及發展機會，歡迎踴躍報名。

官地招標承租

下列之官地招標承租，有意者可向地政處查詢：

- 地點：九龍新界大埔區
- 面積：約一百五十萬平方呎
- 用途：工業及商業用途
- 招標日期：一九七九年九月十一日至同月廿四日止

詳情請向地政處查詢。

拍賣大貨物、針織、機織、羊皮、牛仔等布、海虎及膠鈕等廣告

香港拍賣行及地產代理有限公司謹啟

本公司將於八月廿六日（星期日）在該拍賣行舉行拍賣活動，拍賣大貨物、針織、機織、羊皮、牛仔等布、海虎及膠鈕等。此次拍賣活動吸引了眾多買家參加，預計將取得良好的拍賣效果。本公司還將繼續舉辦多項拍賣活動，歡迎各界人士踴躍參加。

拍賣貨車及工廠傢俬各物

香港拍賣行及地產代理有限公司謹啟

本公司將於八月廿六日（星期日）在該拍賣行舉行拍賣活動，拍賣貨車及工廠傢俬各物。此次拍賣活動吸引了眾多買家參加，預計將取得良好的拍賣效果。本公司還將繼續舉辦多項拍賣活動，歡迎各界人士踴躍參加。

拍賣貨車及工廠傢俬各物

香港拍賣行及地產代理有限公司謹啟

本公司將於八月廿六日（星期日）在該拍賣行舉行拍賣活動，拍賣貨車及工廠傢俬各物。此次拍賣活動吸引了眾多買家參加，預計將取得良好的拍賣效果。本公司還將繼續舉辦多項拍賣活動，歡迎各界人士踴躍參加。

拍賣貨車及工廠傢俬各物

香港拍賣行及地產代理有限公司謹啟

本公司將於八月廿六日（星期日）在該拍賣行舉行拍賣活動，拍賣貨車及工廠傢俬各物。此次拍賣活動吸引了眾多買家參加，預計將取得良好的拍賣效果。本公司還將繼續舉辦多項拍賣活動，歡迎各界人士踴躍參加。

本港新聞

汽車維修好·駕駛更安全

下月中舉行安全駕駛日

強調適當維修以策安全

【本報訊】香港汽車維修業協會，將於九月十六日（星期日）在灣仔會議中心舉行「安全駕駛日」活動，旨在提高駕駛者的安全意識，並強調適當的汽車維修對於保障安全的重要性。

協會主席陳國治表示，汽車安全是每位駕駛者最關切的事，而適當的維修是保障安全的首要條件。他指出，許多交通事故都是由於車輛的機械故障所引起，因此，定期檢查和維修車輛至關重要。

活動內容包括：安全駕駛講座、現場維修示範、安全駕駛比賽等。此外，協會還將派發安全駕駛宣傳冊，並為參加活動的駕駛者提供安全駕駛證書。

域水港本入闖行強夏龍

入各判船東

一天入獄

【本報訊】一名龍夏強行闖入本港水域，被警方拘捕，並被判入獄一天。警方表示，該名男子在未經許可的情況下，擅自進入本港水域，並對當地的漁業活動造成了干擾。

據悉，該名男子名為龍夏強，現年三十歲，居住在本港。他於上週四下午，在灣仔附近的水域，駕駛一艘小型快艇，擅自進入本港水域，並對當地的漁業活動造成了干擾。

警方在接獲報案後，立即展開調查，並於上週五上午，在灣仔附近的水域，將龍夏強拘捕。龍夏強在法庭上辯稱，他當時只是在水域中遊玩，並未對當地的漁業活動造成任何干擾。然而，法官在審理後，認為龍夏強的行為已經違反了相關的法律，因此判處他入獄一天。



大角咀分區委員會招待耆老遊新界

直通火車及深圳車站

裝設聲光彩色電視機

【本報訊】港鐵公司宣佈，將於下月開始，在直通火車及深圳車站，裝設聲光彩色電視機，為乘客提供舒適的乘車環境。

港鐵公司表示，這項計劃是「乘客至上」計劃的一部分，旨在提高乘客的乘車體驗。目前，直通火車及深圳車站的電視機已經安裝完畢，將於下月開始使用。

此外，港鐵公司還計劃在未來，將這項計劃擴展到其他車站，為更多的乘客提供舒適的乘車環境。

紅磡仁風街重建完成

定明日重新開放通車

【本報訊】紅磡仁風街重建工程，已於昨日（廿二日）重新開放通車。該項工程由地產發展局負責，旨在改善當地的交通狀況，並為居民提供更舒適的居住環境。

據悉，該項工程包括：重建仁風街、改善當地的交通狀況、以及為居民提供更舒適的居住環境。重建工程於上週開始，預計將為期三個月。

地產發展局表示，該項工程將為當地的居民帶來巨大的好處，包括：改善當地的交通狀況、提高當地的居住水平、以及為居民提供更舒適的居住環境。

警務處長今頒發

警察子女助學金

【本報訊】警務處長今日（廿二日）頒發警察子女助學金，以表揚警察子女在學業上的優異表現。這項助學金是由警務處撥款，旨在鼓勵警察子女努力學習，為社會做出貢獻。

據悉，這項助學金是由警務處撥款，旨在鼓勵警察子女努力學習，為社會做出貢獻。每年，警務處都會頒發這項助學金，以表揚在學業上有優異表現的警察子女。

警務處長表示，警察子女在學業上的優異表現，是他們父母辛勤工作的結果，也是他們為社會做出貢獻的體現。他希望，這項助學金能夠激發警察子女學習的動力，為社會做出更大的貢獻。

永華大廈

96年期
香港筲箕灣南安街17-25號
及南安里4號
(即筲箕灣永華戲院舊址)
即將完成

向南面海，95折優待，簡易分期
400餘呎只售十餘萬元起
地下旺舖只售十六萬餘元起
首期一成 建築期間 不計利息
巴士總站 地鐵站 設備完善

地盤售樓處假日照常辦公
電話：5-683076

碧麗大廈

148年期
香港仔漁歌街392號地段
(香港仔帝后戲院舊址對面)
即將入伙

海景洋樓，95折優待，簡易分期
旺舖及住宅各售16萬餘元起
年期長久 超值洋樓
交通方便 大停車場
間格實用 材料優良

地盤售樓處假日照常辦公 電話：5-532640

新會江門 假日兩天遊

出發：8月26日 返港：8月27日

- ①來回乘水翼船及客輪
- ②住宿於江門最新僑社
- ③鳥瞰東湖美景入眼簾
- ④參觀小鳥天堂開眼界
- ⑤漫遊圭峰山心曠神怡
- ⑥登臨玉湖賞湖光山色
- ⑦北石潭林觀古宇奇景
- ⑧早午晚餐俱家鄉風味
- ⑨專人領隊服務第一流

費用：\$338（每位計）

嘉旅社 華人銀行大廈 1604 5-26565

信和地產

香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：5-210311(18線)

香港人遊香港

華都酒店之夜

限收80人

住宿在華都·風景設備好
五餐俱備·園府樂陶陶

- (1) 下榻華都大酒店豪華客房
- (2) 乘特級豪華音響系統冷氣車
- (3) 設歡迎酒會華都酒店貴賓廳
- (4) 觀光壽山村高尚洋房住宅區
- (5) 海洋公園美麗華設歡迎晚宴
- (6) 漫遊港島島嶼東方之珠美景
- (7) 泛舟避風塘內品嘗美味粥品
- (8) 山頂凌霄閣進食豐富自助餐
- (9) 遊遊新界賞船灣淡水湖新貌
- (10) 大埔新賓城酒樓進下午茶點
- (11) 享用美麗宮夜總會豪華夜宴
- (12) 幸運抽獎送各種趣味禮物

日期 8月25日(星期六)至
8月26日(星期日)止
費用 \$300(二人一房)
\$270(三人一房)
\$200(12歲以下小童，並不供應睡床)

七海旅運有限公司
總行：中環大馬路1702室 5-447137

美新園主辦

廣州 桂林 佛山 六天遊

國內12條省內外旅行線
每週均有團出發 歡迎查詢報名參加

深圳、東莞 探親遊覽(兩日)

- ① 於太平湖畔觀龍王廟
- ② 同沙水庫風景優美
- ③ 東莞市市場購物
- ④ 參觀松山園
- ⑤ 參觀松山園
- ⑥ 參觀松山園

遊東莞三大名勝已值回票價

保證令您驚喜萬分

- ① 參觀松山園
- ② 參觀松山園
- ③ 參觀松山園
- ④ 參觀松山園
- ⑤ 參觀松山園
- ⑥ 參觀松山園

第一團出發：八月二十五日上午
第二團出發：八月二十六日上午
費用：每位250元

大嶼山寶蓮寺

（一日）

- ① 參觀寶蓮寺
- ② 參觀寶蓮寺
- ③ 參觀寶蓮寺
- ④ 參觀寶蓮寺
- ⑤ 參觀寶蓮寺
- ⑥ 參觀寶蓮寺

舉行日期：8月26、27日
費用：每位80元（小童特價）
登車地點：美孚新邨影都戲院及油蔴地普慶戲院
密閱簡介書請早報名
劃位團票以美孚新邨影都戲院為準
謝各界人士及美孚新邨街坊支持

永久避孕唔再生

一次搞掂晒!

香港家庭計劃指導會
5-7222222

搖擺樂園

今天專頁

搖擺樂接人KANSAS
絕妙好手羅福特
關正傑欠一點雄渾
最後華爾滋週日放映

香港生產力促進中心

訓練課程

觀塘中心
塑膠玩具樣辦及公模製造技術圖則繪製
(中文)
Technical Drawing for Plastics Toy Model and Tooling Die
28.8.79 - 20.9.79
逢星期二、四下午七時至九時三十分

香港太古城 聖約翰男女英文書院
屋宇設備——升降機裝置及試驗(中文)
Building Services — Installation, Testing and Examination of Lifts
28.8.79 - 21.9.79
逢星期二、五下午七時至九時三十分

空氣調節系統設計及維修(中文)
Design and Maintenance of Air-Conditioning Systems
28.8.79 - 21.9.79
逢星期二、五下午七時至九時三十分

查詢電話：5-443181(內線10)
3-308251(內線10)
3-438251

旅遊美國內陸機票

"7天前訂位及購票"

六折

優待

閣下祇須於七日前訂位
及購票旅遊美國，便可節省票價
百分之四十，並享受最佳之航空
服務及非廉價機票之
特級款待。

詳情請向
各大旅行社查詢。

全美最大的航空公司
聯合航空
UNITED AIRLINES
地址：香港德輔道中2號，聖佐治大廈3樓

本港新聞

長沙灣難民與民衝突 展開一場追逐戰

難民闖入互助會三傷人 激起公憤起混戰一傷難民

【本報訊】長沙灣難民與民衝突，昨（二十）日展開一場追逐戰，難民闖入互助會三傷人，激起公憤起混戰一傷難民。

（本報訊）長沙灣難民與民衝突，昨（二十）日展開一場追逐戰，難民闖入互助會三傷人，激起公憤起混戰一傷難民。

（本報訊）長沙灣難民與民衝突，昨（二十）日展開一場追逐戰，難民闖入互助會三傷人，激起公憤起混戰一傷難民。

（本報訊）長沙灣難民與民衝突，昨（二十）日展開一場追逐戰，難民闖入互助會三傷人，激起公憤起混戰一傷難民。

（本報訊）長沙灣難民與民衝突，昨（二十）日展開一場追逐戰，難民闖入互助會三傷人，激起公憤起混戰一傷難民。

（本報訊）長沙灣難民與民衝突，昨（二十）日展開一場追逐戰，難民闖入互助會三傷人，激起公憤起混戰一傷難民。

（本報訊）長沙灣難民與民衝突，昨（二十）日展開一場追逐戰，難民闖入互助會三傷人，激起公憤起混戰一傷難民。

（本報訊）長沙灣難民與民衝突，昨（二十）日展開一場追逐戰，難民闖入互助會三傷人，激起公憤起混戰一傷難民。

圍困長沙灣營

警方接報到場鎮壓 難民與民衝突未惡化

（本報訊）長沙灣難民與民衝突，昨（二十）日展開一場追逐戰，難民闖入互助會三傷人，激起公憤起混戰一傷難民。

（本報訊）長沙灣難民與民衝突，昨（二十）日展開一場追逐戰，難民闖入互助會三傷人，激起公憤起混戰一傷難民。

（本報訊）長沙灣難民與民衝突，昨（二十）日展開一場追逐戰，難民闖入互助會三傷人，激起公憤起混戰一傷難民。

（本報訊）長沙灣難民與民衝突，昨（二十）日展開一場追逐戰，難民闖入互助會三傷人，激起公憤起混戰一傷難民。

（本報訊）長沙灣難民與民衝突，昨（二十）日展開一場追逐戰，難民闖入互助會三傷人，激起公憤起混戰一傷難民。

（本報訊）長沙灣難民與民衝突，昨（二十）日展開一場追逐戰，難民闖入互助會三傷人，激起公憤起混戰一傷難民。

（本報訊）長沙灣難民與民衝突，昨（二十）日展開一場追逐戰，難民闖入互助會三傷人，激起公憤起混戰一傷難民。

（本報訊）長沙灣難民與民衝突，昨（二十）日展開一場追逐戰，難民闖入互助會三傷人，激起公憤起混戰一傷難民。

安柱中學出現裂痕 工務局署限時修葺

地基斜坡泥土發生移動現象 校方已僱人施工九月三日可開課

（本報訊）安柱中學地基斜坡泥土發生移動現象，工務局署限時修葺，校方已僱人施工九月三日可開課。

（本報訊）安柱中學地基斜坡泥土發生移動現象，工務局署限時修葺，校方已僱人施工九月三日可開課。

（本報訊）安柱中學地基斜坡泥土發生移動現象，工務局署限時修葺，校方已僱人施工九月三日可開課。

（本報訊）安柱中學地基斜坡泥土發生移動現象，工務局署限時修葺，校方已僱人施工九月三日可開課。

（本報訊）安柱中學地基斜坡泥土發生移動現象，工務局署限時修葺，校方已僱人施工九月三日可開課。

（本報訊）安柱中學地基斜坡泥土發生移動現象，工務局署限時修葺，校方已僱人施工九月三日可開課。

（本報訊）安柱中學地基斜坡泥土發生移動現象，工務局署限時修葺，校方已僱人施工九月三日可開課。

（本報訊）安柱中學地基斜坡泥土發生移動現象，工務局署限時修葺，校方已僱人施工九月三日可開課。

因小故起爭執 揮拳毆傷同事 工人罰千元

廿二號被毆工人，因小事起爭執，揮拳毆傷同事，被罰千元。

（本報訊）廿二號被毆工人，因小事起爭執，揮拳毆傷同事，被罰千元。

（本報訊）廿二號被毆工人，因小事起爭執，揮拳毆傷同事，被罰千元。

（本報訊）廿二號被毆工人，因小事起爭執，揮拳毆傷同事，被罰千元。

（本報訊）廿二號被毆工人，因小事起爭執，揮拳毆傷同事，被罰千元。

（本報訊）廿二號被毆工人，因小事起爭執，揮拳毆傷同事，被罰千元。

（本報訊）廿二號被毆工人，因小事起爭執，揮拳毆傷同事，被罰千元。

（本報訊）廿二號被毆工人，因小事起爭執，揮拳毆傷同事，被罰千元。

（本報訊）廿二號被毆工人，因小事起爭執，揮拳毆傷同事，被罰千元。



荷蘭政府答允收容 船上難民獲准登岸

荷政府答允收容，船上難民獲准登岸。

（本報訊）荷政府答允收容，船上難民獲准登岸。

（本報訊）荷政府答允收容，船上難民獲准登岸。

（本報訊）荷政府答允收容，船上難民獲准登岸。

（本報訊）荷政府答允收容，船上難民獲准登岸。

（本報訊）荷政府答允收容，船上難民獲准登岸。

門前鋪路鄰人干涉 口角動武男子送命

警方列為兇殺案 兩名疑兇

（本報訊）門前鋪路鄰人干涉，口角動武，男子送命，警方列為兇殺案，兩名疑兇。

（本報訊）門前鋪路鄰人干涉，口角動武，男子送命，警方列為兇殺案，兩名疑兇。

（本報訊）門前鋪路鄰人干涉，口角動武，男子送命，警方列為兇殺案，兩名疑兇。

（本報訊）門前鋪路鄰人干涉，口角動武，男子送命，警方列為兇殺案，兩名疑兇。

（本報訊）門前鋪路鄰人干涉，口角動武，男子送命，警方列為兇殺案，兩名疑兇。

天運騷動難民 押候定期審訊

不准保釋還押監房

（本報訊）天運騷動難民，押候定期審訊，不准保釋還押監房。

（本報訊）天運騷動難民，押候定期審訊，不准保釋還押監房。

（本報訊）天運騷動難民，押候定期審訊，不准保釋還押監房。

（本報訊）天運騷動難民，押候定期審訊，不准保釋還押監房。

（本報訊）天運騷動難民，押候定期審訊，不准保釋還押監房。

男子倒臥山坡草叢 全身染血送院不治

疑係由斜坡失足墮下重傷致命

（本報訊）男子倒臥山坡草叢，全身染血送院不治，疑係由斜坡失足墮下重傷致命。

（本報訊）男子倒臥山坡草叢，全身染血送院不治，疑係由斜坡失足墮下重傷致命。

（本報訊）男子倒臥山坡草叢，全身染血送院不治，疑係由斜坡失足墮下重傷致命。

（本報訊）男子倒臥山坡草叢，全身染血送院不治，疑係由斜坡失足墮下重傷致命。

（本報訊）男子倒臥山坡草叢，全身染血送院不治，疑係由斜坡失足墮下重傷致命。

徵求寫字樓 某大商機構，徵求北角，銅鑼灣，或灣仔區寫字樓，約二萬至三萬尺，80年尾或81年初入伙，有意者請將面積，地點，年期，租價或售價等資料電5-628241內綫29劉小姐以進一步聯絡。

誠徵舖位 某銀行徵適合銀行用舖面約一千呎左右，地點為九龍漆咸道，彌敦道（旺角附近），葵青，葵涌地區及香港銅鑼灣大九公司附近各一間。有意者請將詳細地址及條件函寄香港郵政第三號信箱，嚴守秘密。

瓦通紙品調整售價 現因紙張來源短缺，價格飛漲，本會會員廠號決由本年八月二十日起，所有紙品售價提高百分之十五。特此通告。

香港“79” 星期一至六 上午10:00 馮展萍監製 反映事實創作 內容曲折離奇

MAX 繪圖機 新款 LGS 型 結構精密·使用方便·保證耐用 備有詳細說明書歡迎索閱

監倉內原子筆傷人 積犯加刑三個月 瓦通紙品調整售價 現因紙張來源短缺，價格飛漲，本會會員廠號決由本年八月二十日起，所有紙品售價提高百分之十五。特此通告。

香港賽馬會助學金

第一批名單

繼大華時成行、就中本報與美航公司第六十次合作主辦的「美加西岸一覽團」亦照例訂行八月廿七日(星期日)乘搭汎美「AAO」班機，於下午一時四十分出發，首途遊香山。參加該者將可享受到一國長途十六天，旅遊豐富而多樂趣的假日生活。日前在該團機機艙內舉行十分踴躍，甚為落一片歡樂愉快氣氛。

該團日報於一九七〇年創辦美加旅行團。迄今已歷六十期。我們除了堅守「務求實惠，保持貨真價實，寬惠無欺的優良傳統，務求買客一名實相符言」一致的宗旨，為讀者提供超值優劣的旅遊服務。

今年，我們除有早已膾炙人口，好評如潮的「美加西岸一覽團」外，復繼續舉辦以觀賞自然奇景為主的「開關開山與雲不同」，如東岸大奇觀風光格調獨特節目與眾不同的「美加東岸一覽團」。同時又因反應熱烈，讀者踴躍參加延遲到未能顧顧者，他們的熱情，給我們更大的鼓舞，再接再厲為讀者提供更新，更完善的旅遊。今年稍後，澳紐、歐洲等地地區團，將以一個新面目與讀者相識。

本報「美加西岸一覽團」行程包括：香港、泰山、三藩市、舊金山、聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華、亞特蘭斯、西雅圖等令人畢生難忘的旅遊好地方。

茲將參加該團者名列下：

電信員：馮國蘭，張秀華，廖志生，廖何燕，廖國雄，黃順，黃顯輝，廖應生，梁林彩芳，劉國雄，熊材，顧振雲，羅潔淑，蔡公司，奧大利首屈一指之樂器工場，所生產之樂器已遍銷歐洲。中東東亞各地，遍滿三十個國家之多。

在大規模的樂器機構中，各類樂件的提煉，都經過嚴格挑選，煮沸，過濾，低溫殺菌及入樽等多項現代化機械程序，全部採用高度衛生設備，且具有極專業性的技術人員負責控制產品質素，不但對氣味與色澤有嚴格限制，而且更能提供果汁成份的化學分析報告。

基於這種極嚴格的提煉製作過程，ABC及其他樂器產品均可備放兩年之久。

甘松樹相傳：甘松樹皮製成，經美國航空公司辦辦「美加西岸一覽團」(第六十團)出發前在飛機機艙內攝影。(本報記者攝)

華僑日報讀者美加旅行團第60團

尖沙咀住戶被夜盜光

(特訊)尖沙咀一處大屋，昨午遭「飛天騎男」入屋，損失財物約值一千元，警方已對該處展開調查，案發現場為警方開闢。

灣仔減罪 今日率領探訪警察

劉德華，是次被控以「誘拐」罪名，年度一連兩日，將於今日下午二時，在灣仔警務處開庭，同工作

二百多罐山埃鹽
中和後拋下海洋

(特訊)在歐星期前歐風雷暴襲港期間，一批山嶽牌烈風吹落海中，經有關人員努力打捞後，約有二百多條被撈回，已於昨日用中和方渡處理後，登船運往香港西面海域。

參與昨日山嶽牌清理工之部門，包括海關、港口徑管理、市政務署及消防局等。經中和後之山嶽牌共存於二十個膠桶內，再用漁事網將內裝烈風搖一皮泥至便之程度時，由海事處之輕艇拖至本港灣面離附近洲島為附近，而桶內之山嶽牌則於輕艇側，特別射出，被震落大海中。

經有關人員努力打撈後，約有二百多條被撈回，已於昨日用中和方渡處理後，登船運往香港西面海域。

參與昨日山嶽牌清理工之部門，包括海關、港口徑管理、市政務署及消防局等。經中和後之山嶽牌共存於二十個膠桶內，再用漁事網將內裝烈風搖一皮泥至便之程度時，由海事處之輕艇拖至本港灣面離附近洲島為附近，而桶內之山嶽牌則於輕艇側，特別射出，被震落大海中。

囚之沉溺物，溶液及鐵桶則將被運往新界埋
廿餘罐山埃鹽尙未尋回。

[illegible]

ABC 黑加侖汁
健康的家庭都認

ABC一向是「基市」，正好擴土



警方通緝林昭溜

兇案中一幼兒喪命

(特約) 警署發出一名五歲齡之男子短髮，該名男子涉嫌於八月一日在油蔴地發生的一宗兇殺案內案件有關。

該名男子有黑眼泡，卅二歲，高五呎四吋，體格魁梧，棕色皮膚，面龐短窄，是一名副人。說話流暢，而略帶滯呆。

該宗案件發於八月一日下午一時左右，在油蔴地亞答街九號及九號夾十號門牌，一名廿三歲亞裔女子被其年四歲及五歲之男子女兒毆傷。

由是，三名被告受刀傷，被控主理合會合

助委員會各委員與比
灣仔民政處乘旅遊車

尚有港聞
消息刊在
第三張第
一頁

元朗惡棍勒索

(特訊)警務處發言人昨日接獲市民如何罪案發生，需經即通「便報」方能迅速採取行動。

發言人乃就最近元朗生之「案事件而作出上述呼籲。在該宗案中，兩名涉案與案有涉之男子，在女事發後隨即被警方拘捕，被帶回警署收押。元朗一區偵探大馬路一間店舖之六十一號樓下，一名年約三十五歲之男子亦於昨晚晚十一時廿分被捕。

據悉該名男子稱因向妻索取贖金，並即向妻索取兩萬餘元之外後，警方人員立即在附近展開搜索，於稍後在現場附近拘捕該名男子及另一名年約九至十歲男。另一年約廿五歲之男子亦於昨晚十一時廿分被捕。

在該宗盜竊案中所被擄去之銀錢及珠寶飾物，已於昨晚被檢控以動犯盜罪，並將於今日在粉嶺法庭提堂。

作警呈首余宣香山

遊踪所至幾盡是旅遊者嚮往着的好地方

港九中醫研究院

二十屆學員畢業

出租汽車代理的董事經理。



繼由董事長伍卓珉，副董事長陳靜林，訓導長譚寶鈞，會長蘇健，副會長吳學木等分，在卑路乍街一六號，望住戶注重公衆。

屆時由西摩分區
主任及堅尼地大廈互
青年會議工，協助居
核士街及卑路乍街路
方：走廊、通道、天

號堅尼地大廈舉行清潔示
方清潔，確保衛生與健康

員會主席、西區市政事務
委員會主席帶領龍樓女
將廢紙雜物收集，移往舊
收集站。清潔樓宇公用地
、天台、樓梯、簷蓬。使



JAL
JAPAN AIR LINES


日航舒適服務週
天南地北逍遙遊

日本觀光團

七天本州

出發日期：9月15日 10月6日 11月10日
 12月22日 25日

\$3,180

七天九州

出發日期：9月30日
 10月28日 11月18日

\$3,180

詳情請查詢日航營業部 電話：5-245011

世界旅行社

九龍尖沙咀半島酒店 電話：3-698321
 香港中環大古大廈1105室 電話：5-225181

安達旅運有限公司

香港干諾道中15-18號大昌大廈十八樓 電話：5-266421
 九龍亞士厘道29-43號九龍中心五樓 電話：3-686231
 九龍旺角彌敦道大大公司二樓 電話：3-810200

均輝有限公司

九龍漆咸道九號 電話：5-670021(十綫)
 香港德輔道中聯邦大廈低座 電話：5-247709

李聯旅行社

九龍彌敦道七十二號昌興大廈501室 電話：3-670081

三洋迷妳新一代 款款式式劃潮流

三洋以超時代的科技創造出全新系列的迷妳型手提收音錄音機，帶領着手提音響進入另一新境界

M6400F

- * AM、FM兩波段收音，靈敏度特高
- * 外型小巧，輸出強勁，音質迷人
- * 一按即錄式錄音系統及快速前後雙聽系統
- * 錄音、電池量、音量LED三用指示燈

M7500F

- * AM、FM身歷聲收音附有LED指示燈
- * 外型設計創新，身歷聲分隔效果特佳
- * 一按即錄式錄音系統及快速前後雙聽系統
- * 閉音域、身歷聲、單聲道音響選擇掣
- * LED指示燈分別指示開關、錄音、電池量及FM身歷聲

 **SANYO**

總代理 三洋電器有限公司 電話：5-245114、7線

請到各大電器行及三洋副廠家選購

聖類斯 幼稚園部 招收男女生

校址：香港灣仔駱克道二三七號
電話：五一七二〇四三，五一七二〇六〇二
校務長：李碧池修女

班別：初班、中班、高班
報名：每日上午九時至下午四時

聖類斯 幼稚園部 招收男女生

校址：香港灣仔駱克道二三七號
電話：五一七二〇四三，五一七二〇六〇二
校務長：李碧池修女

班別：初班、中班、高班
報名：每日上午九時至下午四時

聖類斯 幼稚園部 招收男女生

校址：香港灣仔駱克道二三七號
電話：五一七二〇四三，五一七二〇六〇二
校務長：李碧池修女

班別：初班、中班、高班
報名：每日上午九時至下午四時

	英國	美國	加拿大	澳洲
73-74年	1310人	2872人	2955人	(1974) 100人
74-75年	1532	2631	4010	(1975) 149
75-76年	2415	2944	3577	(1976) 217
76-77年	2445	2988	2081	(1977) 251
77-78年	2933	2547	2091	(1978) 205
				(1979) 393

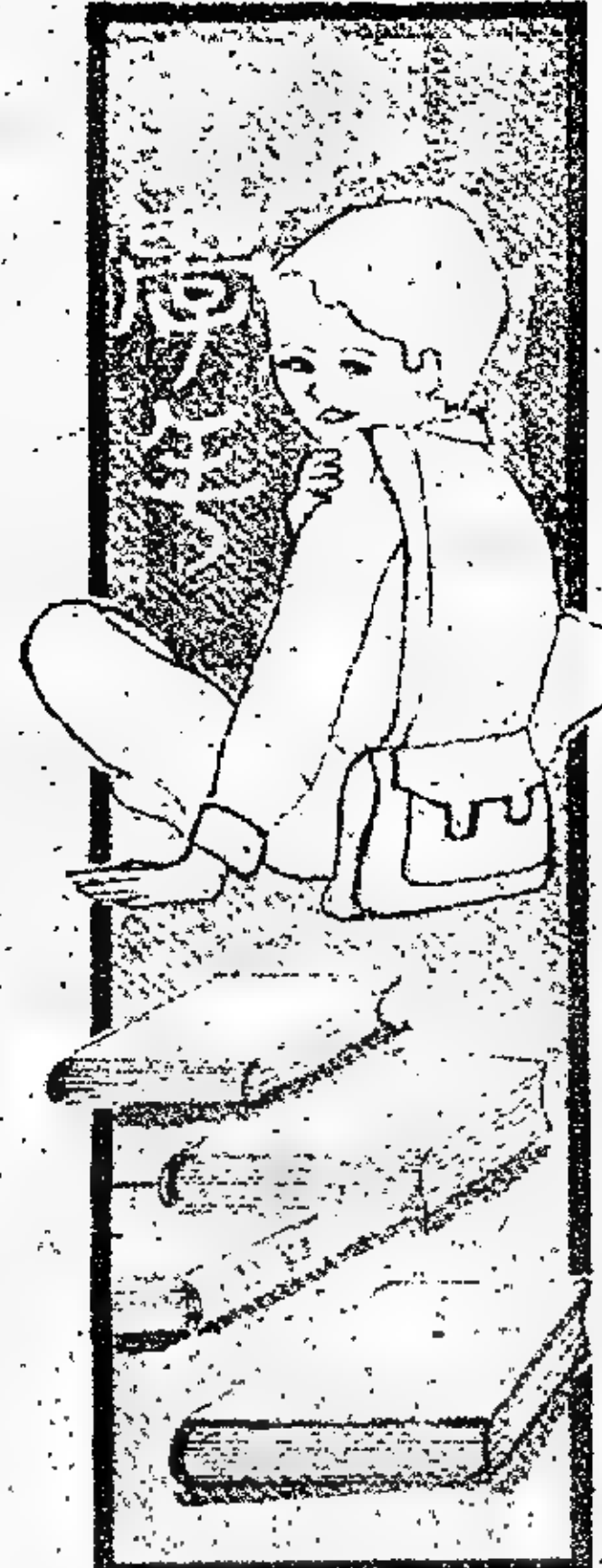
近年赴外地上學之人士數 (資料由恆生銀行教育輔導組提供)

家長聞訊網盾頭

每逢暑假，又逢家鄉之親友，紛紛返家，不免有「家鄉好，不如家鄉好」之嘆。在這種情況下，家長們往往會考慮到子女的教育問題。在這種情況下，家長們往往會考慮到子女的教育問題。在這種情況下，家長們往往會考慮到子女的教育問題。

盛氣風學升地外赴 迎歡受最澳加美英 地天新展拓你助組導輔育教

香港大學教育研究所，專上學院等，均設有海外升學輔導組，為學生提供有關海外升學之資料及建議。該組之主要工作，是為學生提供有關海外升學之資料及建議。該組之主要工作，是為學生提供有關海外升學之資料及建議。



週課復

八月十六日至八月三十一日
全部文具，一律九折
(公價貨除外)

凡於文房部購貨每發票
滿\$50或以上，均奉送
實用PARKER「派克」
文件夾一個，送完即止！

永安公司
文房部

中五畢業出路良多 升學做事皆有前途

升學做事皆有前途。升學做事皆有前途。升學做事皆有前途。升學做事皆有前途。升學做事皆有前途。

中國偉大發明：明朝廣泛應用 珠算盤雖然古老 乃有效計算工具

珠算盤雖然古老，乃有效計算工具。珠算盤雖然古老，乃有效計算工具。珠算盤雖然古老，乃有效計算工具。珠算盤雖然古老，乃有效計算工具。

增加閱讀的記憶力

增加閱讀的記憶力。增加閱讀的記憶力。增加閱讀的記憶力。增加閱讀的記憶力。增加閱讀的記憶力。

地產樓房租售專欄

招租

葵涌打磚坪街44-52號達明工業大廈六樓全層平租，面積約二萬呎，樓底特高，適合工廠，貨倉等用途。辦公時間：電12-265921陳先生洽

銅鑼灣軒尼詩道 新入伙 合羣商業大廈

面積616呎廉租三千元 隆輝 H779267

元朗新城市地段135號 良材大樓

(理民府後座) 旺舖高層數間 已有入伙。龍珠島企業有限公司 美沙咀分行718室 3-679081 地產電話12-777568(假日除外)

代售樓宇

干德道李園	2189方呎
干德道明珠台	2100方呎
九龍塘清洲道	3483方呎
置富花園	509方呎
清水灣相思湖別墅	2100方呎

香港置地有限公司 洽購處：香港德輔道中 電話：5-265471 內線318 或5-262948

招租

大角咀旺地近海旁交通便地 下約共二萬呎適合銀行商業 貨倉等用途有私家停車場辦公時間電 3-922941 于先生 或潘先生

隆基大樓

西環卑路街46A號一樓商業3800呎租售二樓住宅出售 高尚住宅 香港半山區出租 葵青區道27-29號第51座六樓 酒樓式萬尺出售 興業工廠 官塘興業街樓上出租 舖位租售 荷李活道太興樓 萬昌工廠 長沙灣青山道532號地下出租 接洽處六基有限公司 電話：⑥-252497 ⑥-252557

適合 酒吧·蘇雀學校·夜總會 九龍彌敦道66至70號 金冠大樓地庫 平價出售

洽購處 六基有限公司 電話：⑥-252497 ⑥-252557

元朗泰苑 青山公路27號 錦綸花園旁

豪華新屋宇分層出租 每座三層 交通方便 日夜看更 環境清靜 月租：地下：舖位一千元每單位700呎 電話：12-767874(辦公時間)

西營盤西源里旺舖

位於商業旺區，面積約壹仟呎，年期長，有意請於辦公時間 H-7950370陳小姐洽

灣仔軒尼詩道 商業大廈招租

灣仔軒尼詩道多層商業大廈 招租，舖位二千餘呎，大小 單位八百餘呎至二千餘呎 辦公時間電：3-308362-4洽

商業大廈兩層 交吉旺角地王

商業大廈17、18樓兩層，每層六千餘呎，18樓另有千餘呎大露台。地鐵站，商業中心，近銀行，交通便。辦公時間電：3-308362-4洽

華僑文化

健社詩與詩鐘

(詩) 童心 (七律) 許適良
童心一瞬似雲煙，世事如棋幾度春。
回首人間多少事，恍如夢裏幾多身。
人生如夢幾多事，世事如棋幾度春。
回首人間多少事，恍如夢裏幾多身。

(詩) 童心 (七律) 許適良
童心一瞬似雲煙，世事如棋幾度春。
回首人間多少事，恍如夢裏幾多身。
人生如夢幾多事，世事如棋幾度春。
回首人間多少事，恍如夢裏幾多身。

(詩) 童心 (七律) 許適良
童心一瞬似雲煙，世事如棋幾度春。
回首人間多少事，恍如夢裏幾多身。
人生如夢幾多事，世事如棋幾度春。
回首人間多少事，恍如夢裏幾多身。

華僑教育

生物教育重要目的包括

鑑賞自然愛護生物

促進社會清潔健康

教署中大合辦生物教師暑期研習班開幕
鮑樂賢力陳新市鎮發展環境污染影響

【本報訊】由教育司及中大合辦之生物教師暑期研習班，於昨日(廿六日)上午九時，在教署禮堂舉行開幕禮。出席者有教育司、中大校長、生物教師及各界人士。鮑樂賢在致辭時，強調生物教育之重要性，並指出新市鎮發展對環境之影響，呼籲社會各界共同關注環境保護。

中大校外進修 秋季國學課程

共十七項九月開課

中大校外進修課程，將於九月開課。課程包括：國學、文學、歷史、哲學、社會科學等。課程設計靈活，適合不同年齡及背景之人士參加。

中大校友會五週年紀念

校友會將於九月舉行五週年紀念大會。屆時將有校友代表、教職員及社會人士參加。大會將回顧校友會之發展，並展望未來。

崇新英文書院

政府註冊學位中學，創校於一九六三年。
校址：中區文咸街中區中學(文、理、科組)及(文、理、科組)。
電話：二四八八八六。

慕德中學招走讀生及寄宿生

本校為政府註冊中學，位於新市鎮。現招收走讀生及寄宿生。校址：新市鎮。電話：二四八八八六。

達文書院預科招生

校址：九龍深水埗大埔道244-248號(嘉頓酒樓附近)
電話：3-701894 3-705500 3-862282 3-862283 3-866888
本校自設宿舍，設備完善，全港冷氣調節。

達文書院招生

校址：深水埗大埔道244-248號(嘉頓酒樓附近)
電話：3-701894 3-705500 3-862282 3-862283 3-866888
本校為預備中學，設備完善，自設宿舍，全港冷氣調節。



ST. AUGUSTINE COLLEGE

聖思定英文中學

招考 F.5 F.6 及各班新生

正校： 英文中學 F.1 - F.5 (重慶生優先錄取)
 英文小學 P.1 - P.5 (幼稚園各班)

分校： 英文中學 F.1 - F.6 (重慶生優先錄取)
 中大預科班 (英文班) (還書考成績取錄)

校址： 正校：佑因道頭英文樓二樓
 分校：牛頭角定業街四十八號

分發：牛頭角定業街四十八號

凡凡獲政府學位之 F.5 學生欲轉讀本校預科班可獲政府保證學位

詢問電話：3-65114

大同英文夜校

預科部： 編制：高等程度會考班、初中大班

科目： 英文、中文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、公民、公共事務等。

英中部： 中一至會考班

科目： 英文、中文、英文、中文、物理、歷史、自然科學

本港新聞

越南政府並未「門水喉」

木船載來二百難民 在大嶼山海面覆舟

【本報訊】據越南政府發言人表示，該國政府並未「門水喉」，即並未關閉海關，拒絕難民入境。發言人指出，越南政府一直致力於解決難民問題，並呼籲國際社會給予更多支持。此外，有消息稱，一艘載有二百名難民的木船，日前在大嶼山海面不幸覆舟，造成多人傷亡。目前，有關方面正全力展開搜救工作。

女子提款甫出銀行 歹徒尾隨搶劫

事主失款三萬元 追賊扭傷脚

【本報訊】一名女子昨日在銀行提款後，在途上被歹徒尾隨搶劫。事主在與歹徒周旋時，不慎扭傷其腳部。警方接報後迅速趕到現場，將歹徒抓獲。目前，警方正對案進行進一步調查，並呼籲市民提高警覺，注意周圍環境，以免受騙上當。

工務局技工因兩載 不服上訴減刑一半

【本報訊】一名工務局技工因不滿其工作條件，向法庭提出上訴。法庭在審理後，裁定將其減刑一半。此舉引起了社會的廣泛關注，並引發了對勞工權益保護的討論。工會方面表示，將繼續關注此事，並為會員爭取更多權益。

一面舊當年

【本報訊】在慶祝回歸祖國的紀念日，許多市民紛紛前往各大商場、公園等地，尋找當年的舊物，以表達對過去的懷念。這些舊物包括舊照片、舊信件、舊玩具等，每一件都承載著一段美好的回憶。市民們在尋找舊物的過程中，也感受到了時間的流逝和生活的變遷。

女子提款甫出銀行 歹徒尾隨搶劫

【本報訊】一名女子昨日在銀行提款後，在途上被歹徒尾隨搶劫。事主在與歹徒周旋時，不慎扭傷其腳部。警方接報後迅速趕到現場，將歹徒抓獲。目前，警方正對案進行進一步調查，並呼籲市民提高警覺，注意周圍環境，以免受騙上當。

颶風

美雅花露
謝遜羅拔士
杜利華侯活
戴頓卡尼

斯帝倫羅

HURRICANE

巨疊推出 國金華國總統

！映獻大盛期下

獻巨一又後「者鹿獵」繼司公片影樂安

颶風所至 巨浪滔天 沖毀房屋 熱帶風暴 頓成廢墟 慘遭滅亡 人畜皆亡 耗資二 千萬美 元超級 災難片 打風有超 力 極力推 出 聯合助 助。

利舞台

倫敦 越三越 五三越 五三越

順聯會暑期活動

人嶼山家庭渡假營

鐘聲慈善社

招待青少年遊新界

五口惡父

鬼馬飛人

消息刊在 第二張第

五口惡父

鬼馬飛人

消息刊在 第二張第

珠明·華文

「防火」

映獻期下

真正大災難 整個城市着 火油倉爆炸 消防局無法 救火 醫院被火包 圍

艾雲力高夫 最新傑作

蘇珊娜 柏力紐曼 阿娃嘉娜 海倫娜 莎利溫德絲

搏命單刀奪命槍

天後

惡窮強

鄧光榮 天後 映獻大盛

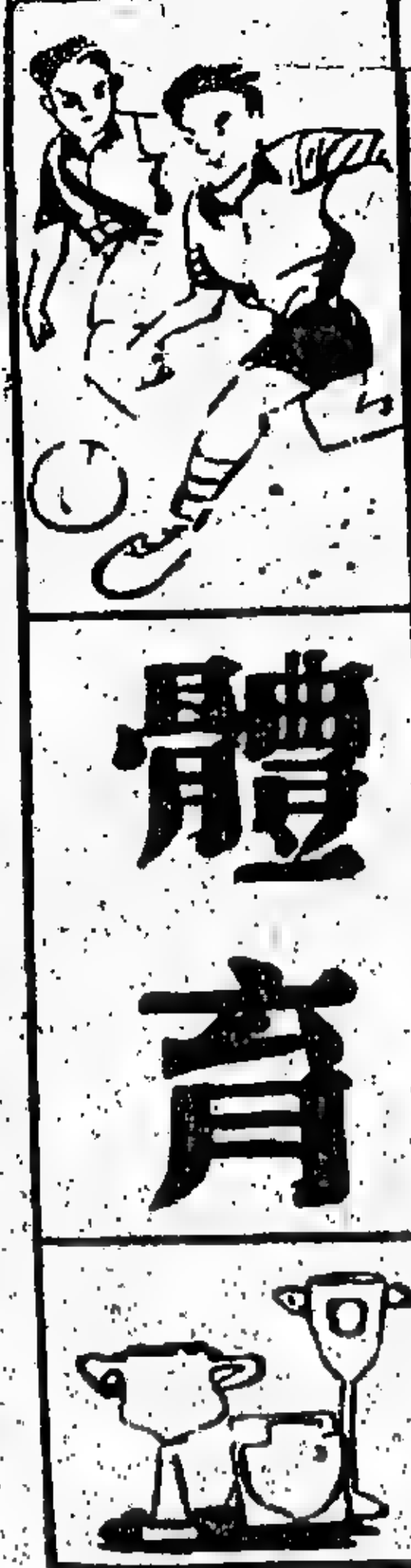
南澳城金 灣門多坪茂

FOR CONDITION SEE

路有紋有·強鋤弱扶·數着搵門·撈難界世

地碌到笑 令根窮斬要 榮光鄧 家到真認 坤俞

射陳莊龐馬胡魚大杜岑陳林巴陳任俞劉陳余洪梁 鳴錦勝奇林漢源華為頭細少少劍偉 光榮奇林源源源源源源源源源源源 源源源源源源源源源源源源源源源



體育

世界初級籃球賽高潮迭起 美國連勝五場 蘇聯俯首稱臣

蘇聯阿根廷實力強大圖問鼎中原 巴西義大利南斯拉夫攜手入六強

【本報訊】世界初級籃球賽在巴西三城舉行，目前正進入高潮。美國隊在首場比賽中以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。美國隊在首場比賽中，以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。美國隊在首場比賽中，以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。

美國技高一籌九四對七八力挫蘇聯

【本報訊】世界初級籃球賽在巴西三城舉行，目前正進入高潮。美國隊在首場比賽中以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。美國隊在首場比賽中，以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。美國隊在首場比賽中，以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。

烏拉圭皇牌盧比斯基榮膺最佳神射手

【本報訊】世界初級籃球賽在巴西三城舉行，目前正進入高潮。美國隊在首場比賽中以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。美國隊在首場比賽中，以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。美國隊在首場比賽中，以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。

全美游泳大賽佳績紛呈 賴嫻千五世新

【本報訊】全美游泳大賽在加利福尼亞州舉行，目前正進入高潮。美國隊在首場比賽中以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。美國隊在首場比賽中，以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。美國隊在首場比賽中，以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。

港加足球熱身賽壓軸戲 加青大勝港青

【本報訊】港加足球熱身賽在九龍舉行，目前正進入高潮。美國隊在首場比賽中以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。美國隊在首場比賽中，以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。美國隊在首場比賽中，以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。

交馬赴記體 總小澳和賽

【本報訊】交馬赴記體總小澳和賽在澳門舉行，目前正進入高潮。美國隊在首場比賽中以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。美國隊在首場比賽中，以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。美國隊在首場比賽中，以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。

柏林田徑賽世界好手雲集

【本報訊】柏林田徑賽在柏林舉行，目前正進入高潮。美國隊在首場比賽中以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。美國隊在首場比賽中，以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。美國隊在首場比賽中，以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。

提艾福膺女快

【本報訊】提艾福膺女快在柏林舉行，目前正進入高潮。美國隊在首場比賽中以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。美國隊在首場比賽中，以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。美國隊在首場比賽中，以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。

世界乒乓球錦標賽 各項錦標得主

【本報訊】世界乒乓球錦標賽在東京舉行，目前正進入高潮。美國隊在首場比賽中以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。美國隊在首場比賽中，以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。美國隊在首場比賽中，以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。

應由兒童小學生基本動作開始訓練

【本報訊】應由兒童小學生基本動作開始訓練在東京舉行，目前正進入高潮。美國隊在首場比賽中以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。美國隊在首場比賽中，以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。美國隊在首場比賽中，以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。

甲組會昨通過 門券票價依舊

【本報訊】甲組會昨通過門券票價依舊在東京舉行，目前正進入高潮。美國隊在首場比賽中以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。美國隊在首場比賽中，以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。美國隊在首場比賽中，以九十四比七十八力挫蘇聯隊，取得首場勝利。

分類廣告：請打電話：H221583

本報為加強分類廣告服務，特設分類廣告部，凡有分類廣告，均可先向該部洽詢，並可先向該部洽詢，並可先向該部洽詢，並可先向該部洽詢。

市城潔清 實有人人

本報為加強分類廣告服務，特設分類廣告部，凡有分類廣告，均可先向該部洽詢，並可先向該部洽詢，並可先向該部洽詢，並可先向該部洽詢。

星歌大十 獎駝駱金

本報為加強分類廣告服務，特設分類廣告部，凡有分類廣告，均可先向該部洽詢，並可先向該部洽詢，並可先向該部洽詢，並可先向該部洽詢。



北京加強發展旅遊 在卅城市建新酒店

開放名勝古蹟還簡化海關手續 採取多種措施，爭取旅遊收益

【本報訊】北京加強發展旅遊，採取多種措施，爭取旅遊收益。據悉，北京已決定在三十個城市興建新酒店，以應付日益增長的旅遊需求。此外，政府還簡化了海關手續，並開放了更多的名勝古蹟，以吸引更多的外國遊客。這些措施旨在提高北京的旅遊競爭力，並為國家帶來更多的經濟收益。

東方航空九月推出 無限航程廉價機票

適合旅遊數個或十幾個城市之遊客

【本報訊】東方航空公司將於九月推出無限航程廉價機票，適合旅遊數個或十幾個城市之遊客。該機票將覆蓋多個亞洲城市，為遊客提供更大的靈活性和更低的成本。東方航空表示，這項新服務將為廣大旅客提供更多的選擇，並促進亞洲地區的旅遊業發展。

美甘自瀛島南來 大環球今由基隆到

將經直落亞逸轉赴東非

【本報訊】美甘自瀛島南來，大環球今由基隆到。據悉，這艘郵輪將經由直落亞逸轉赴東非。美甘郵船公司表示，這艘郵輪的行程將為遊客提供一次難忘的航海體驗，並讓他們有機會欣賞沿途的美景。

金融自美國來途中 韓國好運週五赴歐

飛輪週三到港兩日駛蘇瓦

【本報訊】金融自美國來途中，韓國好運週五赴歐。飛輪週三到港兩日駛蘇瓦。據悉，這艘郵輪將為遊客提供一次舒適的旅程，並讓他們有機會訪問多個歐洲城市。金融郵船公司表示，這艘郵輪的服務將一直保持高水準，以確保遊客的滿意度。

巴亞將航波斯灣 海王明珠自高雄來

邊連尼士週三返峴

【本報訊】巴亞將航波斯灣，海王明珠自高雄來。邊連尼士週三返峴。據悉，這艘郵輪將為遊客提供一次精彩的航海之旅，並讓他們有機會欣賞波斯灣的美景。巴亞郵船公司表示，這艘郵輪的服務將一直保持高水準，以確保遊客的滿意度。

百保來週三抵埠 卑爾根九將往北非

翠翠號出扶桑南來

【本報訊】百保來週三抵埠，卑爾根九將往北非。翠翠號出扶桑南來。據悉，這艘郵輪將為遊客提供一次難忘的航海體驗，並讓他們有機會訪問多個北非城市。百保來郵船公司表示，這艘郵輪的服務將一直保持高水準，以確保遊客的滿意度。

澳洲無線電公司製成 高頻率飛機導航系統

澳洲無線電公司製成

【本報訊】澳洲無線電公司製成高頻率飛機導航系統。該系統將為飛機提供更精確的導航服務，並提高飛行安全。澳洲無線電公司表示，這項技術的研發將為全球航空業帶來革命性的變化。

日本東方輪船有限公司 歐洲定期航線

收貨站：青島、天津、上海、香港

【本報訊】日本東方輪船有限公司歐洲定期航線。收貨站：青島、天津、上海、香港。該航線將為遊客提供一次舒適的旅程，並讓他們有機會訪問多個歐洲城市。日本東方輪船有限公司表示，這艘郵輪的服務將一直保持高水準，以確保遊客的滿意度。

香港至美國西岸貨櫃航線 太平洋貨櫃輪

收貨站：香港、上海、天津、青島

【本報訊】香港至美國西岸貨櫃航線，太平洋貨櫃輪。收貨站：香港、上海、天津、青島。該航線將為貨主提供更快捷的運輸服務，並降低運輸成本。太平洋貨櫃輪公司表示，這艘貨櫃輪的服務將一直保持高水準，以確保貨物的安全。

福來輪船公司 往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答

【本報訊】福來輪船公司往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答。該航線將為遊客提供一次難忘的航海體驗，並讓他們有機會訪問多個東南亞城市。福來輪船公司表示，這艘郵輪的服務將一直保持高水準，以確保遊客的滿意度。

亞澳快航有限公司 往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答

【本報訊】亞澳快航有限公司往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答。該航線將為遊客提供一次快捷的旅程，並讓他們有機會訪問多個東南亞城市。亞澳快航有限公司表示，這艘郵輪的服務將一直保持高水準，以確保遊客的滿意度。

新西蘭快航 往：奧克蘭、惠靈頓、基督城

往：奧克蘭、惠靈頓、基督城

【本報訊】新西蘭快航往：奧克蘭、惠靈頓、基督城。該航線將為遊客提供一次快捷的旅程，並讓他們有機會訪問多個新西蘭城市。新西蘭快航公司表示，這艘郵輪的服務將一直保持高水準，以確保遊客的滿意度。

今日空郵（星期二）

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答

【本報訊】今日空郵（星期二）往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答。該航線將為遊客提供一次快捷的旅程，並讓他們有機會訪問多個東南亞城市。空郵公司表示，這艘郵輪的服務將一直保持高水準，以確保遊客的滿意度。

今日平郵

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答

【本報訊】今日平郵往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答。該航線將為遊客提供一次平實的旅程，並讓他們有機會訪問多個東南亞城市。平郵公司表示，這艘郵輪的服務將一直保持高水準，以確保遊客的滿意度。

入口船期表

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答

【本報訊】入口船期表往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答。該航線將為遊客提供一次快捷的旅程，並讓他們有機會訪問多個東南亞城市。入口船期表公司表示，這艘郵輪的服務將一直保持高水準，以確保遊客的滿意度。

出口船期表

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答

【本報訊】出口船期表往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答。該航線將為遊客提供一次快捷的旅程，並讓他們有機會訪問多個東南亞城市。出口船期表公司表示，這艘郵輪的服務將一直保持高水準，以確保遊客的滿意度。

美甘自瀛島南來 大環球今由基隆到

將經直落亞逸轉赴東非

【本報訊】美甘自瀛島南來，大環球今由基隆到。據悉，這艘郵輪將經由直落亞逸轉赴東非。美甘郵船公司表示，這艘郵輪的行程將為遊客提供一次難忘的航海體驗，並讓他們有機會欣賞沿途的美景。

巴亞將航波斯灣 海王明珠自高雄來

邊連尼士週三返峴

【本報訊】巴亞將航波斯灣，海王明珠自高雄來。邊連尼士週三返峴。據悉，這艘郵輪將為遊客提供一次精彩的航海之旅，並讓他們有機會欣賞波斯灣的美景。巴亞郵船公司表示，這艘郵輪的服務將一直保持高水準，以確保遊客的滿意度。

金融自美國來途中 韓國好運週五赴歐

飛輪週三到港兩日駛蘇瓦

【本報訊】金融自美國來途中，韓國好運週五赴歐。飛輪週三到港兩日駛蘇瓦。據悉，這艘郵輪將為遊客提供一次舒適的旅程，並讓他們有機會訪問多個歐洲城市。金融郵船公司表示，這艘郵輪的服務將一直保持高水準，以確保遊客的滿意度。

百保來週三抵埠 卑爾根九將往北非

翠翠號出扶桑南來

【本報訊】百保來週三抵埠，卑爾根九將往北非。翠翠號出扶桑南來。據悉，這艘郵輪將為遊客提供一次難忘的航海體驗，並讓他們有機會訪問多個北非城市。百保來郵船公司表示，這艘郵輪的服務將一直保持高水準，以確保遊客的滿意度。

澳洲無線電公司製成 高頻率飛機導航系統

澳洲無線電公司製成

【本報訊】澳洲無線電公司製成高頻率飛機導航系統。該系統將為飛機提供更精確的導航服務，並提高飛行安全。澳洲無線電公司表示，這項技術的研發將為全球航空業帶來革命性的變化。

日本東方輪船有限公司 歐洲定期航線

收貨站：青島、天津、上海、香港

【本報訊】日本東方輪船有限公司歐洲定期航線。收貨站：青島、天津、上海、香港。該航線將為遊客提供一次舒適的旅程，並讓他們有機會訪問多個歐洲城市。日本東方輪船有限公司表示，這艘郵輪的服務將一直保持高水準，以確保遊客的滿意度。

香港至美國西岸貨櫃航線 太平洋貨櫃輪

收貨站：香港、上海、天津、青島

【本報訊】香港至美國西岸貨櫃航線，太平洋貨櫃輪。收貨站：香港、上海、天津、青島。該航線將為貨主提供更快捷的運輸服務，並降低運輸成本。太平洋貨櫃輪公司表示，這艘貨櫃輪的服務將一直保持高水準，以確保貨物的安全。

福來輪船公司 往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答

【本報訊】福來輪船公司往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答。該航線將為遊客提供一次難忘的航海體驗，並讓他們有機會訪問多個東南亞城市。福來輪船公司表示，這艘郵輪的服務將一直保持高水準，以確保遊客的滿意度。

亞澳快航有限公司 往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答

【本報訊】亞澳快航有限公司往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答。該航線將為遊客提供一次快捷的旅程，並讓他們有機會訪問多個東南亞城市。亞澳快航有限公司表示，這艘郵輪的服務將一直保持高水準，以確保遊客的滿意度。

新西蘭快航 往：奧克蘭、惠靈頓、基督城

往：奧克蘭、惠靈頓、基督城

【本報訊】新西蘭快航往：奧克蘭、惠靈頓、基督城。該航線將為遊客提供一次快捷的旅程，並讓他們有機會訪問多個新西蘭城市。新西蘭快航公司表示，這艘郵輪的服務將一直保持高水準，以確保遊客的滿意度。

今日空郵（星期二）

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答

【本報訊】今日空郵（星期二）往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答。該航線將為遊客提供一次快捷的旅程，並讓他們有機會訪問多個東南亞城市。空郵公司表示，這艘郵輪的服務將一直保持高水準，以確保遊客的滿意度。

今日平郵

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答

【本報訊】今日平郵往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答。該航線將為遊客提供一次平實的旅程，並讓他們有機會訪問多個東南亞城市。平郵公司表示，這艘郵輪的服務將一直保持高水準，以確保遊客的滿意度。

新邨消息

宇樓售發開公會協屋房
 樓恩賴西道大后皇
 伙入成建底年期延
 讓轉得不清付未價樓機投絕社

[illegible]

石圍角邨首期樓宇

明年初可落成入伙

籃球架改不銹鋼造
居民又說難於投籃

圖：白田上邨第九座附近建築

籃球場、籃架上之監板用

短期內實施 交通新法例

非經准許嚴禁泊車

紅磡區有兩個屋邨
屋協廉廈在佛光街

的「元氣」帖之一。產生。單句之分配，係以每人佔得五平方呎。民安號氣，於成深水上亭樓計算，此並不包括碼頭及房屋所占在內。

單位設計，是將房基在住宅之內，而非單戶爲一小前部。住戶爲單獨獨如：飯廳與廚房，將房戶設在後面，此種設計，部份能表示住宅，適合，原因是易食睡。

使家中，片均擠滿空氣。

响。(相)

准許居民自由申請在各住
冷氣機由一匹至兩匹不等，如
在炎夏中聞此喜訊，不少
但也有人嫌耗電太多，完全無
摩協放寬管制，對他們毫無影

100

[illegible]



\$1450

- 乘搭DC-8 型豪華噴射客機。
- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯
合鼎力贊助，無論食、住、行均勝一籌。
- 行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓
之苦。
- 超值豪華享受，每晚不同情調夜總會，當盡
佳餚美酒，欣賞各類表演節目。
- 每晚均為團員安排餘興節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。
- 聘請非律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語
語講解。
- 出發前茶點招待，詳述當地之一切風土人情。

喜樂旅遊

台灣旅行團總滙

<p>阿里山 豪華團</p> <p>九天 \$1830</p> <p>八天 \$1720</p> <p>七天 \$1630</p>	<p>溪頭 豪華團</p> <p>九天 \$1850</p> <p>八天 \$1750</p> <p>七天 \$1650</p>
---	--

特別貢獻環島團

8天 \$1590 7天 \$1390

雙十國慶回國敬賀團 14天 \$1630

參團免費代辦簽證

5-233181

5-233182

5-233183

喜遊寶島名勝

樂享祖國溫情

香港中環皇后大道中36號與時大廈606A室

M 萬事得 5-777609
MASTER TOUR 5-777268
5-777628

辦公時間9A.M.—7P.M. 假日2—6

泰國假期 六天 \$1630
七天 \$1720

特價：中華247號曼谷城內島
五晚連稅 五一晚連稅
住宿：每晚最豪華美芝羅ALAI 明亞大酒店
飯包及CHIAVANI 11早西酒
送郵分公司直接結帳。年星二、四、六、日出團

機票：美國\$1700、英國\$1880、歐洲快特機位
東京、台北、曼谷、香港、代辦世界各地
澳洲、法國、美國、臺灣、機票

銅鑼灣地利街9號莊士庫大廈1606室
香港中環康樂大廈2714—2719室

新世象

5-434488 (5家)
5-435419
5-435419

假日 2 天 4 時

香港德輔道中141號國際大廈2401

廣州、七星岩、鼎湖、五天 \$599
日期：9月2、8、12、15、19、23、26、29、10月3、7、10、13、17

廣州、從化、西樵、西樵湖、七天 \$799
日期：10月11、13、20、25、28、11月9、10、17、22、29日

桂林、從化、廣州、七天 \$1790
日期：9月1、4、10、11、15、17、19日

以上全團由中國旅行社提供可寄定單，乘飛翔往廣州
(專人領隊，妥當安排)。

曼谷 三 日 遊 六 天 \$1690，日期：8月24、31日
芭提雅、清邁、七天 \$1850，9月7、14、21、28日
(食宿一流，專人領隊，泰航附力贊助)。

東京、大阪三晚酒店十機票 每人 \$1980 天天
雙人 \$3380 出發



永達

3-660249 至 0
5-266791 至 4

泰國專線

<p>清邁 曼谷 芭提雅 七天高級豪華團</p> <p>連星期四 \$1750</p>	<p>芭提雅 (住三晚) 曼谷 七天高級豪華團</p> <p>每月五團 \$1650</p>	<p>曼谷 清邁 曼谷 曼谷 七天高級豪華團</p> <p>連星期四 \$1850</p>
<p>桂河橋 新加坡曼谷芭提雅 七天高級豪華團</p> <p>每月五團 \$1650</p>	<p>全泰國 清邁 曼谷 曼谷 曼谷 七天高級豪華團</p> <p>連星期四 \$1850</p>	

總公司：尖沙咀彌敦道92號華欣大廈八樓B室二樓

分公司：中環德輔道中24號康樂劇興發行大廈1409室

大衆					
3-944255 5-211221					
中環：皇后大道中友邦銀行大廈對面					
韓國（日本、福岡）					
逢星期二 早上出發	五天	八天	專人領隊 隨團服務		
	\$ 1999	\$ 2699			
桂河探古城維多利亞瀑布包機	七天	\$ 1680	逢週二六出發		
台灣溪頭環島	七天	\$ 1730	每週六日出發		
日本九州環島	七天	\$ 1650	逢六早十時出發		
日本大阪日光	七天	\$ 1850	逢週五上午出發		
日本九州環島	七天	\$ 1850	逢週五下午出發		
日本韓國聯遊	八天	\$ 3180	每月多團出發		
韓國日本聯遊	八天	\$ 3350	逢週四上午出發		
韓國日本聯遊	八天	\$ 3080	逢週二有出遊		
羅馬棋城聯遊	八天	\$ 2790	每月均有出遊		
意大利航特選	十五天	\$ 2980	每月均有出遊		

華南航空 旅遊有限公司

\$1390 七天台灣暑期渡假團
眾日航早機去晚機返
內陸機往花蓮，減少行車時間，添增行程節目
持證者\$1290 優待，逢週三、日出發
七天\$1580 九天\$1780

環島 阿里山、嘉義城、墾丁
內陸航機 台北—花蓮—台北
早機去，晚機返，行程緊湊，而且豐富，遊遍全省名勝，
持證者特別優待，逢週六、日，一出發
專辦台證\$140 快捷安當

德輔道中130號大生銀行大廈501室

旅遊介紹
 專欄廣告
 每天收費六十元
 不折不扣上期收費
 每日下午五時截稿

免費代辦各國簽證四季平機票									
皇后大道中56號商業大廈906室 239 147 254 272 254 276									
美國980	加拿大950	日本950	英國1340	荷屬1530	海峽圈950	星馬圈2050			
紐西蘭1400	加那巴達800	日本800	日本1340	西貢2950					
澳洲1750	星加坡750	日本750	台北350	南美洲2250	美加圈4650	非馬圈9000			
歐洲1400	星加坡340	日本340	台北350	南美1530	泰公圈1490	歐洲圈5200			

<p>5-444007 至 444000 3-666552 3-677767 3-676366</p> <p>百樂旅運社 有限公司</p> <p>香港德輔道中121號周大福商業大廈9字樓 九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1009室 (週日下午九點辦事處照常服務)</p>	<p>曼谷 桂河橋</p> <p>七天 \$1530 八天 \$1650 九天 \$1690</p> <p>獨家直接主辦・乘華航早機出發晚機返</p> <p>五大特點</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) 住假日第一桂河橋等大酒店 (2) 全港最佳節目遍遊佛國勝跡 (3) 足兩天菩提雅羅享渡假之樂 (4) 四次高級夜總會享乳豬全席 (5) 細臨細談泰國國出發沿途服務 <p>逢星期二、六、日出發 團期依期，絕不臨時更改 泰國分社直接策劃辦理 歡迎來電垂詢索章</p>	<p>台灣環島 阿里山 溪頭</p> <p>九天高級遊 \$1730 (連證)</p> <p>獨家直接主辦・乘日航早機去晚機返</p> <p>五大特點</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) 全程住希爾頓、芝麻等大酒店 (2) 真正環遊全島名勝節目豐富 (3) 三次高級夜總會嚐各式名菜 (4) 領隊沿途服務九天隨團返港 (5) 花蓮內陸觀光長途跋涉之苦 <p>逢星期日出發 團期依期，絕不臨時更改 台北分社直接策劃辦理 歡迎來電垂詢索章</p>
--	---	---

信賴的標誌



菲島 曼谷 台灣 日本

星晨曼谷遊個個話一流

芭堤雅 桂河橋
七天貴賓團 \$1690

行程包括：遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，高屏鐘乳石洞，本上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化邨及鱷魚湖，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住夏宮及納萊大酒店。

特點：

- 專家策劃，行程一流。
- 直接經營，穩健妥當。
- 團團獨立，專人領隊。
- 最佳導遊，賓至如歸。

日期：逢星期一，六出發

8月4,6,11,13,18,20,25,27
9月1,3,8,10,15,17,22,24,29
特別加團
8月8,14,21,26
9月4,11,18,25

彩虹台灣團

彩虹台灣七天豪華團 \$1490

準時出發 • 免費簽證

日期：逢星期日，一出發

行程遍台北、台中、台南及高雄，旅遊台灣各處名勝——日月潭，溪頭，澄清湖八大勝景，佛光山，八卦山，梨山，花蓮，陽明山，烏來等，節日包括參觀

孔雀園，溪頭原始森林之三千餘年神木，德基水庫，花蓮近郊之阿美族文化村，故宮博物館，烏來瀑布及豪華夜總會，節日等，全部一流酒店食宿。

8月5,6,12,13,19,20,26,27
9月2,3,9,10,16,17,23,24
10月1,7,8,14,15,21,22,28,29
11月4,5,11,12,18,19,25,26
12月2,3,9,10,16,17,23,24

星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.

地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104—1105室 電話：5-243068-0, 249786, 249622, 256973



日本本洲六天遊 \$ 2890

全程六天・早上出發・下午返港

- 第一天：香港—東京—皇城—陽光六十一—空中城夜總會
- 第二天：東京—日光—川治—五十里湖—鬼怒川
- 第三天：鬼怒川—東京—銀座—美加多夜總會
- 第四天：東京—箱根—濱名湖—名古屋
- 第五天：名古屋—琵琶湖—四條河源町—京都
- 第六天：京都—大阪—世界博覽會場—三番街—香港



畢生難忘的旅程
鬼怒川溫泉齊齊湊
十四層地獄開眼界
東京新宿城開不夜
指導選購廉價時裝
專員領隊服務週到

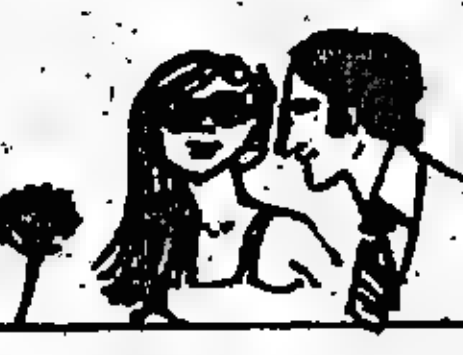
出發日期	8月	9月	10月	11月	12月
	5, 12, 19, 26日	2, 9, 16, 23, 30日	7, 14, 21, 28日	4, 11, 18, 25日	2, 9, 16, 23, 30日

遊遊日本五大城市
陽光六十時代樂園
京都日光旅遊勝地
深入觀光節目一流
全程食宿稱心滿意

請向各大旅行社接洽
或電3-694195查詢。

 <p>安康旅運 HONEST TRAVEL</p> <p>香港九龍彌敦道469~471號 新光商業大廈1201B室 電話：3-303271~4</p>	<p>清邁</p> <p>七天\$1790</p> <p>清邁、曼谷、佛統、芭堤雅</p> <p>遍遊： 清邁、雙龍寺、泰皇夏宮、玫瑰花園、佛統、古城、鱷魚潭、芭堤雅、珊瑚島、水上市場、鄭皇廟。</p> <p>逢星期四出發。</p>	<p>曼谷</p> <p>五天\$1490</p> <p>遍遊：曼谷、金佛寺、卧佛寺、雲石廟、玫瑰花園、鱷魚潭、芭堤雅、珊瑚島、水上市場、鄭皇廟等。</p> <p>早去晚返，足五天遊。</p> <p>逢星期六出發</p> <p>七天\$1690</p> <p>遍遊：曼谷、古都大城、桂河橋、芭堤雅、珊瑚島、玫瑰花園、鱷魚潭、金佛寺、卧佛寺、雲石廟、水上市場、鄭皇廟。</p> <p>逢星期日出發</p>	<p>台灣</p> <p>九天\$1790</p> <p>遍遊： 台北、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、鵝鑾鼻、台南、彰化、日月潭、溪頭、台中、梨山、東西橫貫公路、花蓮等。</p> <p>天天出發</p> <p>四天自由團 \$780</p> <p>費用包括：①酒店三晚住宿 ②來回港台機票二張 ③機場接送</p>
---	--	--	---

正邪



行何

這一篇：我為什麼要活

這一篇：我為什麼要活

這一篇：我為什麼要活

天下第一邪

論說武俠小說

這一篇：天下第一邪

尼羅河命案

一八九：波蘭分多

這一篇：尼羅河命案

亦談學語時代的歌曲

信明

這一篇：亦談學語時代的歌曲

村中人語

迷幻一筆

這一篇：村中人語

大漢英雄傳

三十七：京師之行

這一篇：大漢英雄傳

情緣

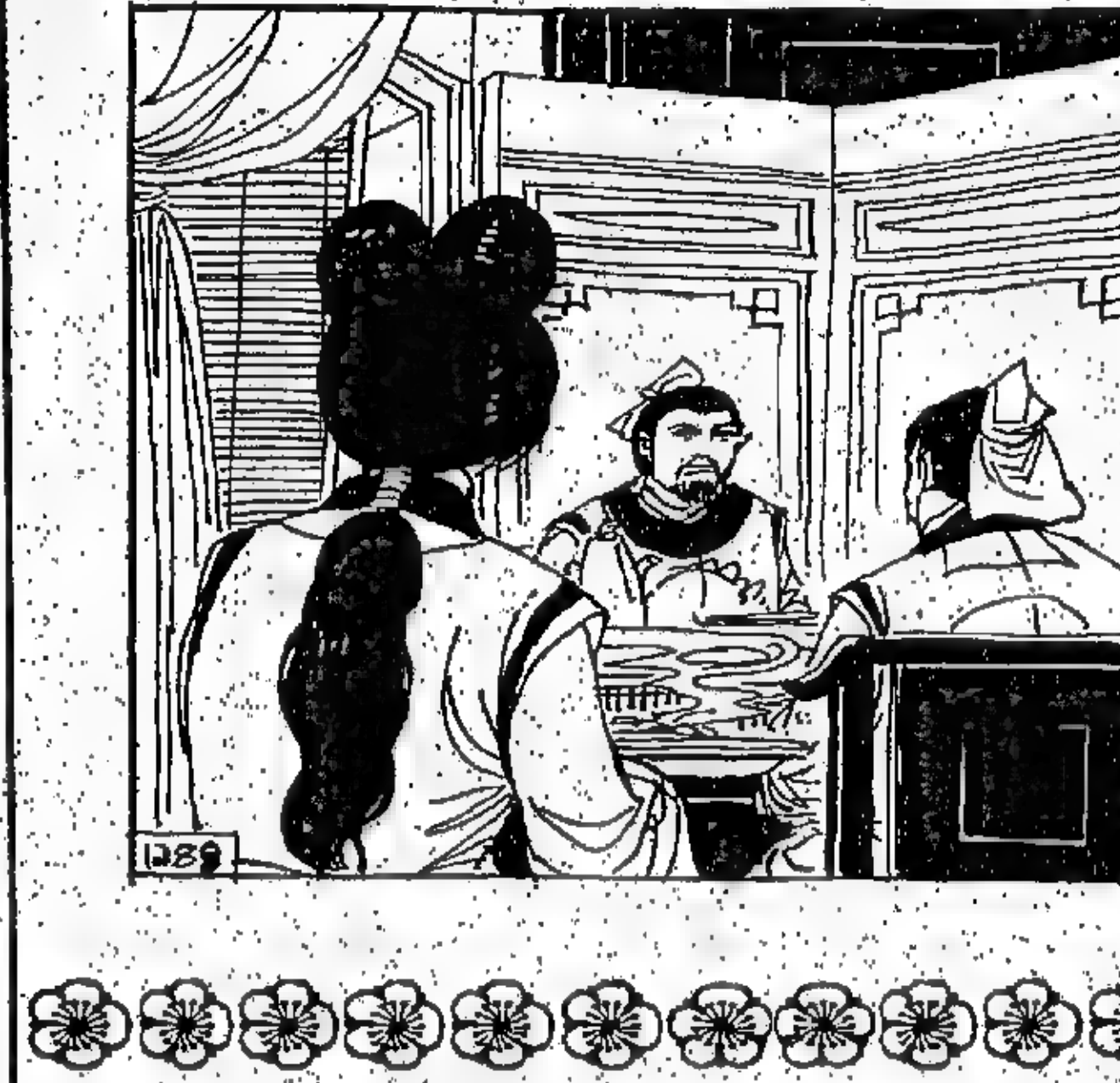
文：黃華信

這一篇：情緣

鐵石心腸

一八六：深入調查

這一篇：鐵石心腸



這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

這一篇：天下第一邪

實得相機 金石表

聯合贊助
分類廣告客戶幸運抽獎
凡刊登廣告日終或晚報
分組獎金九元 贈送獎券一張
多刊多送



附送表帶一付
可拆式雙鏡片鏡頭
單機及雙機
價格由 \$135.00 起
44mm 及 50mm f1.7 及 f1.8 鏡片
快門速度 1/125 至 1/1000 秒
自動曝光 閃光燈
電池壽命長
價目表：\$135.00 起

每日讀者

超過百萬
惠刊廣告
收効宏大

PENTAX
CASIO

雜誌廣告部 一九八四年

戲院分租

本戲院對面車站各行業單
租與否請到本舖面洽

電話 314381 叫 2111

尖沙咀 旺舖租

天文台對面八號B
 大寬店、巴利道
 口、旺舖、旺利
 門面闊十呎、有隔
 座、合各生意、
 交吉即可營業。月
 租九千元。好世界
 樓下有限公
 司經手
 洽
 六八二九
 余洽

[illegible]

旺角旺舖
 吉售
 地盤一千餘呎近旺角碼頭面額約一千餘呎
 適合做銀行或金舖
 九百九十九
 五兩
 中心商場四期B座二千七百七十四呎共五座
 七十七呎四座共五座
 單位一個底層另五千
 萬元有餘
 四萬四
 舖位
 出售

[illegible][illegible]

<p>下旺舖 水匯大922舖位 月入伙價22萬餘</p>	<p>現成 西貢北街371號 九九年北街371號 九九年北街371號</p>	<p>閣售 41號金寶 41號金寶 41號金寶</p>	<p>旺舖出售 中環道四十七號 四十七號六四拾</p>	<p>商業樓宇 中環道四十七號 四十七號六四拾</p>
<p>景樓 東及102號舖位 月入伙價22萬餘</p>	<p>現成 西貢北街371號 九九年北街371號 九九年北街371號</p>	<p>閣售 41號金寶 41號金寶 41號金寶</p>	<p>旺舖出售 中環道四十七號 四十七號六四拾</p>	<p>商業樓宇 中環道四十七號 四十七號六四拾</p>
<p>景樓 東及102號舖位 月入伙價22萬餘</p>	<p>現成 西貢北街371號 九九年北街371號 九九年北街371號</p>	<p>閣售 41號金寶 41號金寶 41號金寶</p>	<p>旺舖出售 中環道四十七號 四十七號六四拾</p>	<p>商業樓宇 中環道四十七號 四十七號六四拾</p>

珍珠閣

西區

AAAAA BAAAAA
322247271324
66121519101247141111

樓上兩房兩廁一廳一廚一書房
樓下兩房兩廁一廳一廚一書房
高敞明亮通風高闊高層高處
一九五五正八七五三九六

電話：3337777
3337777

香港中區全幢新樓

吉售

地下莊莊戰戰樓上商夾樓一書房電電電

②57810 ③93339 ④977835

羅光生治

<p>急求 鋼琴 早午晚電：@ 511363</p>	<p>徵租 幼雅園 鋼琴 早午晚電：@ 7317310</p>	<p>徵租 四及樓 早午晚電：@ 7317310</p>	<p>徵租 四及樓 早午晚電：@ 7317310</p>	<p>徵租 四及樓 早午晚電：@ 7317310</p>	<p>徵租 四及樓 早午晚電：@ 7317310</p>
---	--	---	---	---	---

正源號主人啟者徵租
美芝 黃埔
大新同村
其他各區
長好相宜者請向不備
主相神理等處商酌可也
地方可成反使租相
租可打租
問托人 三六七二詢
誠徵女友 男
正源號主人啟者徵租
美芝 黃埔
大新同村
其他各區
長好相宜者請向不備
主相神理等處商酌可也
地方可成反使租相
租可打租
問托人 三六七二詢

徵淑婦
 好賢淑 有禮貌
 能持家 願結婚
 有意者 請寄信
 地址 廣州大馬路
 電話 4450121

急購廟道
 天后龍王 各座
 天龍 廟位 即成
 大量 求合
 大小 位
 啟 昌 號
 H: 445678

幸福婚姻服務
 尖沙咀河內道二號五樓 06999342
 前尼路330號 12樓 C/72688
 創立二十餘年 繁多供選
 男女 專業 誠信 服務
 現 徵求 意欲 結婚 之 男女
 有意者 請 親臨 或 洽 談
 地址 尖沙咀 彌敦道 469號
 電話 00852 46934201 X78757

急需 國旗多少
欲求英配請電
32類者有
055277 3302

鋼琴 什平華亞
自來水琴
九龍太
生

徵購換地權
大馬路收盤店
E-TRA-BB
電話：(852)82617766

丁行甫畫
篆刻朱松園印
七九二一陳榮發

幼稚園徵求
網球二三五元
電話：(852)2511111

貓狗 **徵求女伴** **收塑膠機** **專買酸柑**
 本人現欲徵求女伴一名，年齡在18至25歲，學歷高中以上，有意者請寄信至本報轉交。
 現金高價收塑膠機、模五五金啤車、鐵模風扇水頭全副，成批K\$620/789。
 古玩字畫、古書、銅器、花牌、九龍、棋道、45號新機、K7788。
 大 明 行

[illegible]

傳真電話 0447378 | 022 牛欄品種推廣處 | 院內圖書 778230 750000 歡迎

中華民國六十八年八月廿一日

利國愛人 九須田 星晴晴 西屋供 香有樓 陳文弘 七千家 遇宇男 155 ⑧教聘 高謙外 洪五超 報德珍 語教文 中蘭調 本學聘 助學英 國英聘 中交聘 地瀾 西會 神

[illegible][illegible][illegible]

<p>十二 聘請 津貼 金銀 聘請 津貼 金銀 聘請 津貼 金銀</p>	<p>聘請 津貼 金銀 聘請 津貼 金銀 聘請 津貼 金銀</p>	<p>聘請 津貼 金銀 聘請 津貼 金銀 聘請 津貼 金銀</p>	<p>聘請 津貼 金銀 聘請 津貼 金銀 聘請 津貼 金銀</p>	<p>聘請 津貼 金銀 聘請 津貼 金銀 聘請 津貼 金銀</p>	<p>聘請 津貼 金銀 聘請 津貼 金銀 聘請 津貼 金銀</p>	<p>聘請 津貼 金銀 聘請 津貼 金銀 聘請 津貼 金銀</p>	<p>聘請 津貼 金銀 聘請 津貼 金銀 聘請 津貼 金銀</p>	<p>聘請 津貼 金銀 聘請 津貼 金銀 聘請 津貼 金銀</p>	<p>聘請 津貼 金銀 聘請 津貼 金銀 聘請 津貼 金銀</p>
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<p>小學校 本校奉准開辦小學部，現已招收男女生，校址在小石角，歡迎報名。</p>	<p>小教 本校奉准開辦小學部，現已招收男女生，校址在小石角，歡迎報名。</p>	<p>小教 本校奉准開辦小學部，現已招收男女生，校址在小石角，歡迎報名。</p>	<p>小教 本校奉准開辦小學部，現已招收男女生，校址在小石角，歡迎報名。</p>	<p>小教 本校奉准開辦小學部，現已招收男女生，校址在小石角，歡迎報名。</p>	<p>小教 本校奉准開辦小學部，現已招收男女生，校址在小石角，歡迎報名。</p>	<p>小教 本校奉准開辦小學部，現已招收男女生，校址在小石角，歡迎報名。</p>	<p>小教 本校奉准開辦小學部，現已招收男女生，校址在小石角，歡迎報名。</p>	<p>小教 本校奉准開辦小學部，現已招收男女生，校址在小石角，歡迎報名。</p>	<p>小教 本校奉准開辦小學部，現已招收男女生，校址在小石角，歡迎報名。</p>
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---

[illegible][illegible]

<p>聘</p> <p>一、西(六)個更 一、熟全食料多 二、沙高客名</p>	<p>聘</p> <p>一、一九一四九四 一、一九一四九四</p>	<p>友記</p> <p>三、意端記及急 三、意端記及急</p>	<p>聘</p> <p>七、者核可同限 七、者核可同限</p>	<p>聘</p> <p>年、以上在籍離 年、以上在籍離</p>	<p>聘</p> <p>一、英有誠聘員 一、英有誠聘員</p>	<p>聘</p> <p>一、英有誠聘員 一、英有誠聘員</p>	<p>聘</p> <p>一、英有誠聘員 一、英有誠聘員</p>	<p>聘</p> <p>一、英有誠聘員 一、英有誠聘員</p>	<p>聘</p> <p>一、英有誠聘員 一、英有誠聘員</p>
--	--	---	--	--	--	--	--	--	--

<p>誠聘各部門女職員</p>	<p>請</p> <p>女教師一名</p> <p>WPM GOOD PERSONALITY AGE 18-22</p> <p>PHONE 12-247834</p> <p>MR. RAYMOND WONG</p>	<p>誠聘男泳池救生員</p> <p>九龍中環九龍小英皇</p>	<p>誠聘男見習文員</p> <p>聘請文員</p>	<p>誠聘男見習文員</p> <p>聘請文員</p>	<p>誠聘男見習文員</p> <p>聘請文員</p>	<p>誠聘男見習文員</p> <p>聘請文員</p>
-----------------	---	----------------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------

[illegible][illegible][illegible]

日銀350 元可天大出精者免供3二女合有因難
 可借上押5000元凡十六歲以上三女合意上二
 十時後親到香港渣打道149號樓內內進陳先生
 面洽 7245157 或 7368242 可星期日樂歡天

◎贈酒 小姐數十名歡迎聖誕晚會時在德輔道中祈報晚
 晚18 小姐數十名 \$3,000 有意者可於前日下午十中
 式時後到尖沙咀德輔道中三號樓下本公司人事部洽
 或電 84 六八五五一 84 六八五五一

間上午10時開始任職3 晚8時有意者
 者請到尖沙咀彌敦道 748A 樓601室預備
 951932 陳明輝 即電 84 六八五五一

鐘珠 現聘調中聘
 聘調中聘
 聘調中聘

的聰明 的聰明
 的聰明
 的聰明

香港房屋協會欲聘 香港房屋協會欲聘
 香港房屋協會欲聘
 香港房屋協會欲聘

銀行實業

本行辦理各項銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現等，手續簡便，利息優厚。歡迎各界光臨。地址：上海南京路。電話：一二三四。

機器

本行專營各種機器，如抽水機、磨粉機、榨油機等，品質優良，價格公道。歡迎垂詢。地址：上海英大馬路。電話：五十六七。

幼學

本行創辦幼學班，教授國語、算術、常識等，旨在培養兒童之基礎知識。歡迎報名。地址：上海四川路。電話：八十九十。

[illegible]

聘請女工務

本廠因業務擴展，現擬聘請女工若干名。凡年滿十八歲，身體健康，品行端正，初中以上程度，能操粵語者，均可應聘。有意者請將學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄至本廠人事課。合則約談，錄取後先充當熟練工，待遇從優。此啟。

廣告

本公司現已遷至新址，特此公告。原址停止營業，所有往來賬目請於一個月內前來清理。此啟。

學夜中教席

本校為推廣夜學，現擬聘請教席若干名。凡具有中學畢業或同等學力，教學經驗豐富者，均可應聘。有意者請將學歷證明及教學經歷，寄至本校教務處。合則約談，錄取後待遇從優。此啟。

津校

本校為推廣夜學，現擬聘請教席若干名。凡具有中學畢業或同等學力，教學經驗豐富者，均可應聘。有意者請將學歷證明及教學經歷，寄至本校教務處。合則約談，錄取後待遇從優。此啟。

兼晚職

本校為推廣夜學，現擬聘請教席若干名。凡具有中學畢業或同等學力，教學經驗豐富者，均可應聘。有意者請將學歷證明及教學經歷，寄至本校教務處。合則約談，錄取後待遇從優。此啟。

及冰水... 電話：8-035163張太治
 治者李千程 蕭廣度
 中附校 樓龍師 中附校 樓龍師
 失度寶一處 失度寶一處
 六時半後 六時半後
 門作中女 門作中女
 就遇過需 就遇過需
 老練中後 老練中後
 英越評中 英越評中
 港新前 港新前

補習
H級 補習
G級 補習
F級 補習
E級 補習
D級 補習
C級 補習
B級 補習
A級 補習

補習
H級 補習
G級 補習
F級 補習
E級 補習
D級 補習
C級 補習
B級 補習
A級 補習

補習
H級 補習
G級 補習
F級 補習
E級 補習
D級 補習
C級 補習
B級 補習
A級 補習

補習
H級 補習
G級 補習
F級 補習
E級 補習
D級 補習
C級 補習
B級 補習
A級 補習

補習
H級 補習
G級 補習
F級 補習
E級 補習
D級 補習
C級 補習
B級 補習
A級 補習

補習
H級 補習
G級 補習
F級 補習
E級 補習
D級 補習
C級 補習
B級 補習
A級 補習

補習
H級 補習
G級 補習
F級 補習
E級 補習
D級 補習
C級 補習
B級 補習
A級 補習

補習
H級 補習
G級 補習
F級 補習
E級 補習
D級 補習
C級 補習
B級 補習
A級 補習

補習
H級 補習
G級 補習
F級 補習
E級 補習
D級 補習
C級 補習
B級 補習
A級 補習

[illegible]

會考中大倫大

專修大倫大

英文、(A,B)中國語文、文學、數、理化、生。

由港經教會考班教師按程度編講義及習作詳盡分析歷屆試題及M.C.並指導學生按程度按程度用生重則則弱點。

佐敦道項項文匯青年專修16號電話港按2字一300611

第一補習中心

小學、初中、會考、預科

中文、英文、數理化

專補F.5及各級英數物理倫大港大畢業十年經驗教師中現職頂班級教師任教多年經驗開小中大補習32至36號成東大廈一樓E座(近海濱花園)8026-8028 電話：5-6444 5-6445 5-6446

太子道二五七號(咖啡摩徑上)

英數理補習中心

專補F.5及各級英數物理倫大港大畢業十年經驗教師中現職頂班級教師任教多年經驗開小中大補習32至36號成東大廈一樓E座(近海濱花園)8026-8028 電話：5-6444 5-6445 5-6446

加拿大大學士

專修大倫大

英文、(A,B)中國語文、文學、數、理化、生。

由港經教會考班教師按程度編講義及習作詳盡分析歷屆試題及M.C.並指導學生按程度按程度用生重則則弱點。

佐敦道項項文匯青年專修16號電話港按2字一300611

刊在 第 廣 分 新 法
會 1980 F5 F6 考
 (保證合格班。保證優良班)
 英 新 附 理 普 高
EXAM ABC
 英、新、舊、理、附、加
會考數理化專修班
 ★由香港大學數理系畢業，現職F5F6深資
 專科教師教授，歷屆成績卓著。
 ★科目：物理、化學、新數、附加數。
英數理專科
 F4 F5 F6 會考保證及格
 ENG. EPA, MODERN MATH.
 ADD. MATH. PHY.
港大碩士
 港大數理系畢業成績優異
 現任中大研究助理
 碩士課程誠聘九龍區中
 學學生
數學理化
 初中小學各級數理化易
 明白詳細輔導專教數理
 思考力訓練統統技巧
 使能在聯中取勝十年
 小組形式輔導學生功課
小學補習
 空氣清新 寬敞舒適
 齊全設備
 小組形式輔導學生功課

二八頁張
 文數化數
 數理補習社 旺角老街86號五樓@959571
 文數化數
 旺角老街80號4字K 953329
 九月開課。即日接受報名。
 彌敦道469號新光大廈1402B室會考數理補習中心(牧場
 酒樓樓上) 電話: K 853872 (日) H 725306 (夜)
 下午及晚上開課 少量學額 九龍太子
 道一八六號二樓近美心新街
 K 一八二一五五二
 學生情懷 免費試教
 豐富悉心指導
 @ 0 2 9 2 8 8 零
 彌敦道540 智慈補習社
 星期一至五 每日二小時
 太子道一五七號 咖啡屋後
 @ 0 五三三二一

華僑經濟

供量仍疎壞貨較多

瓜菜價高銷減

[illegible]

印機呂質網框

[illegible]

四種黃金飾物

純金鑄造，分五克十克廿克

五十克，照市價出售。

(特訊)自週三(八月廿二日)起，渣打銀行將發售新式公眾人仕，黃金飾例以五克十克、二十克及五十克將黃金鑄成金條，金條將裝在密封、香港銀行行章為證的發行及若干種合用設計。

就該表上宣佈稱：渣打銀行總經理白顯赫「近來，黃純金鑄造，分五克十克廿克五十克，照市價出售。」

之價值每兩幣一千八百二十五元，金牌之價值則為五百一十五元二百三十元，一百二十五元，五十元，二十五元。

上述舊計劃圖，乃由渣打銀行其附屬所名倫敦發售處所知 OCTA 3 G

印機、玻璃板、絲網、及各種零件，精心設計，準高，其平均印刷不同紙之件，運至歐洲，意，而此等工廠內且還馬、泰、中東、地，麥、中國、創製。直盧

其批發商為絲網轉鑄式高潔印刷

是次查打出的新
日濃，金價屢創新高
投資及黃金飾物之興
MOCAFTA
稱於本港市場，

金銀幣，但必須向各界人士歡迎。

金牌上鑄有渣打銀行商標，並刻有「渣打銀行」字樣，此等金牌係以黃金作物料，另鑄一個大小與銀幣相等，其重量亦與銀幣的半數，若作投資或儲蓄之用，則可代換黃金，倘金牌係以市價買入，金牌價值則再貴無幾，大可謂為利而實惠。

渣打銀行

金銀條以九九九純金鑄成，以便以黃金市價買賣。

新大嶼印發鈔票以外，各大邑自動印機

牛車水MOCATTA HONG KONG LTD.更次進單

南東街，崇國國際金貿易活動

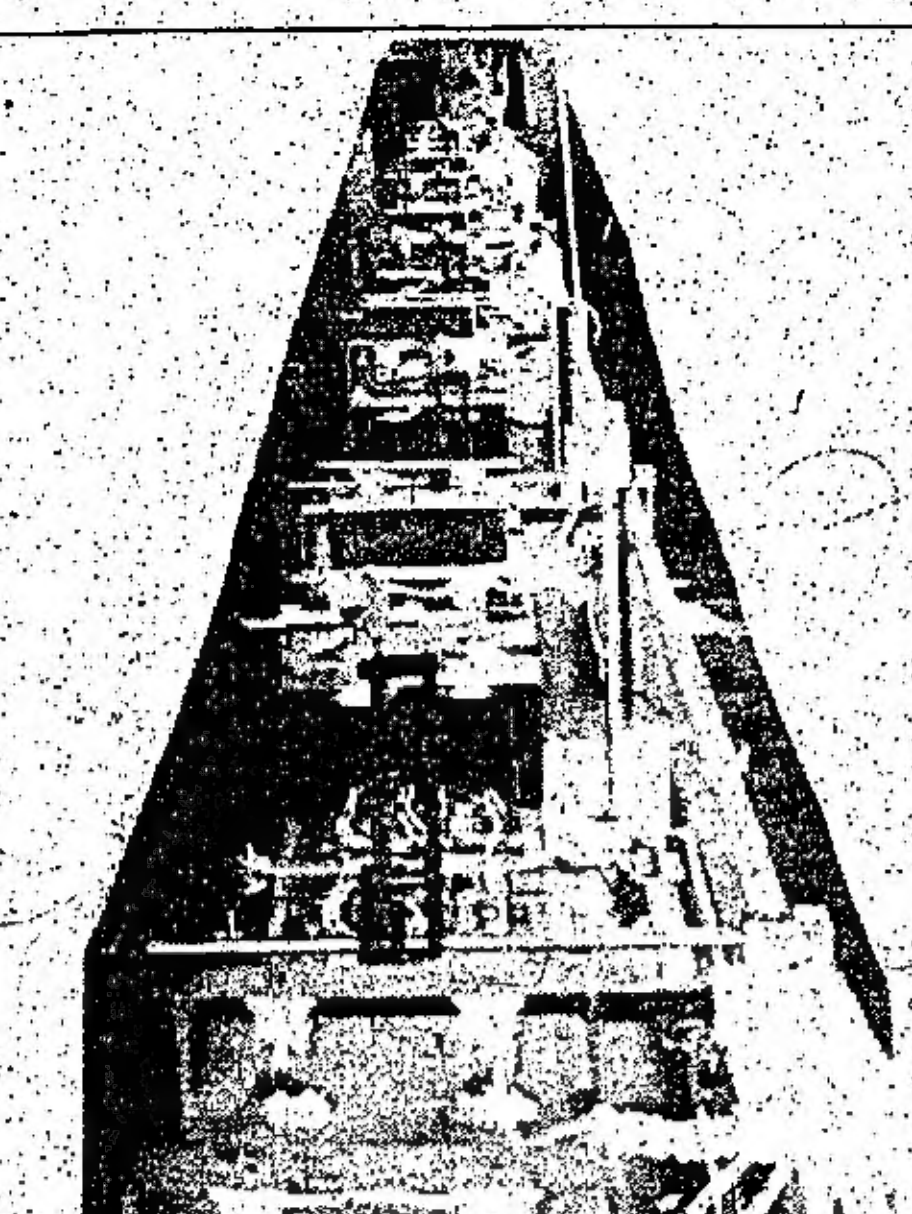
MOCATTI
位倫敦SAUNDERS DAVID I SAUNDERS目

前正在香港、協助辦理金牌在本港之事宜

據SAUNDERS稱，金牌將首先在香港澳及新加坡發售，計來，可能擴充至世界各地。

由X光透視檢查共一千五百件，由十至十五吋有線網徑，附有鉛網徑，附帶鋼片小型拉網布及小型壓出品用木色。

圖為天衣廠出品用木色。



調酒
九月新班工友

英日國學
女師會話
個別小組

招生

汽車轉口中國
73年五十餘250三噸 350四噸
73年至76年雙門H-ACE貨客車
現貨供應 車價特廉 包辦手續
電話：5-768687 5-767755
通行汽車公司 專辦業務
歡迎海外僑胞委託辦理

汽車轉口中國
6067/697373 73 7376767676 7778 73 787373
本車房專辦各國名廠汽車
新到貨物 歡迎參觀
地址：新加坡大馬路111號
電話：5-768687 5-767755

迅誠車行
本車房專辦各國名廠汽車
新到貨物 歡迎參觀
地址：新加坡大馬路111號
電話：5-768687 5-767755

汽車檢查中心
★香港最大★
本中心專辦各國名廠汽車
新到貨物 歡迎參觀
地址：新加坡大馬路111號
電話：5-768687 5-767755

78年豐田
豐田78年豐田
豐田78年豐田
豐田78年豐田

大新2427
大新2427
大新2427
大新2427

汽車
欄專賣

[illegible]

<p>凱鯊游泳學院</p> <p>本院聘請資深教練，教授男女各款游泳，並設有初、中、高三級課程。地址：新界八寶路一號。</p>	<p>溫光明游泳</p> <p>教授初、中、高三級游泳。地址：新界八寶路一號。</p>	<p>香港授泳</p> <p>教授初、中、高三級游泳。地址：新界八寶路一號。</p>	<p>香港舞專</p> <p>教授初、中、高三級舞蹈。地址：新界八寶路一號。</p>	<p>女教琴師</p> <p>教授鋼琴。地址：新界八寶路一號。</p>	<p>英美教師</p> <p>教授英語。地址：新界八寶路一號。</p>	<p>英人小姐</p> <p>教授英語。地址：新界八寶路一號。</p>	<p>鋼琴</p> <p>教授鋼琴。地址：新界八寶路一號。</p>	<p>陳華山水</p> <p>教授山水畫。地址：新界八寶路一號。</p>	<p>小提琴</p> <p>教授小提琴。地址：新界八寶路一號。</p>	<p>授舞</p> <p>教授舞蹈。地址：新界八寶路一號。</p>	<p>古箏</p> <p>教授古箏。地址：新界八寶路一號。</p>	<p>大學</p> <p>教授大學課程。地址：新界八寶路一號。</p>
--	--	---	---	--	--	--	--	---	--	--	--	--

昌其關

大班夜成速法文英文

開學九月一日

地址 廣州大新街

大學教授

招生九月九日

極太

功氣

內傷失調

多病弱

力氣

藝術中心

鋼琴 兒童畫

九龍 電話 257

KOL 412

舞

蕭文 教授

安妮 教授

新嘉坡 四馬路

中國書法展覽會

書法展覽會

中國書法

書法展覽會

設計

設計

設計

設計

新巴黎琴行

新巴黎琴行

新巴黎琴行

新巴黎琴行

結他

結他

結他

結他

鋼琴

鋼琴

鋼琴

鋼琴

油畫

油畫

油畫

油畫

訓練

訓練

訓練

訓練

畫師

畫師

畫師

畫師

<p>速成學校電954187</p> <p>招生</p> <p>英文專修</p> <p>早午晚 彌敦道717二樓(旺角道口)</p>	<p>德法速成學院</p> <p>速成法科專科</p> <p>名師親自指導任君選擇</p> <p>最適合出國及本地就業前如有經濟困難者特別八折優待</p> <p>暑期特別八折優待</p> <p>粵語西點麵包打字速成班四週畢業</p> <p>英法荷意、西德、英語、法蘭西、荷蘭、奧地利、意大利、等短期班</p> <p>電話查詢 494 或 2124 傳呼 906427 K 900110</p>	<p>國畫</p> <p>顧起太吳兒紅 王樹華李瑞雲 廖曉芳陳麗雲 鄧永祥黃子明 馮大木潘海濤 張國興陳國興 周志強 主理 鍾彩珍</p>	<p>香港商科語言書院中西教授招新生六個月畢業</p> <p>秘書全科</p> <p>課程包括速記會計札打行政實務中文合約造價</p> <p>彌敦道607號新廣大廈三樓 K 858440</p> <p>彌敦道693號新龍威大廈五樓 K 859634</p> <p>灣仔軒尼詩路459香港大廈二樓 H 7906835</p>	<p>香港商科語言書院 中西教授六個月畢業</p> <p>商業全科</p> <p>課程包括會計札打行政實務商業英文打字信札</p> <p>彌敦道607號新廣大廈三樓 K 858440</p> <p>彌敦道693號新龍威大廈五樓 K 859634</p> <p>灣仔軒尼詩路459香港大廈二樓 H 7906835</p>	<p>香港商科語言書院</p> <p>TELEX KEY 電文傳呼 GCE文法、中英對照、歐式簿法、速記技巧、商業格式、CIF禮聘、Toefl測驗、通曉英語、商務談判、國際匯兌</p> <p>PUNCH 中文打字</p> <p>旺角彌敦道607號新廣大廈三樓 K-858440 彌敦道693號新龍威大廈五樓 K-859634 灣仔軒尼詩路459 香港大廈二樓 H-7906835</p>
--	---	--	--	--	---

[illegible]

四工書室 藝術美術課程招生
 (每期半年・九月開課・師資優良・課程設備完善)
 (一)繪畫專科(二)藝術綜合科(三)創作選科
 素描・水彩・粉彩・油畫・版圖形・石・木・銅版畫・水晶膠立體
 泥塑・漆器・花街大證H-7903632歡迎來電查詢(折舊盡心)


樂聲琴行 主理人 梁榮發
 專教古結民結電鋼提琴樂
 師授典他歌他琴(粵琴)
 電話 傳呼機 244-2458 (7) 427.40 (7) 51065
 地址 德輔道中 231 號 (4686.46) 4699.50
 九龍 旺角彌敦道 120 號 H-037.946 (8) 037.662

YMCA 社交舞班
 九月一日開始上課 逢星期三
 四下午五時至六時半 牛車水
 區慶興大廈樓上
 H-212111 或
 H-212112 或
 H-212113 或

YMC 夜書暇討
 個人照親自
 日夜書法
 各種花邊
 地盤字
 九龍九龍
 電話 傳呼機 244-2458 (7) 427.40 (7) 51065

廣告機構
 專業訓練配合商業廣告設計印刷
 專業電腦排版及修版等服務有志商業
 與他人對三月報刊個人短期學成可
 畢業證書及畢業證書
 校務處水影印 歡迎來電查詢
 時間上午八時至下午六時
 地址 旺角彌敦道 120 號 H-037.946 (8) 037.662

鑽石
 訓練中心 KOL
 GIA 教材珠寶鑑定
 買賣多品手錶造成飾物

<p>半社交舞蹈 搖擺牛仔舞路 現代 DISCO</p>  <p>歡迎訂座 電話：(九一) 9655442 9655443 9655444 9655445</p>	<p>中國民族舞蹈</p> <p>香港工科學校 (9月3日) ★新班開課★ 九龍彌敦道601號創興銀行大廈二樓 C 306/75</p> <p>日夜校電文憑班</p> <ul style="list-style-type: none"> A班：中學畢業 (備考英國) B班：小學以上程度 C班：初級小學程度 <p>C & G TELECOM</p>	<p>香港工科學校 9月3日 ★ ★新班開課★ 九龍彌敦道601號創興銀行大廈二樓 C 306/75</p> <p>無線電機工程 冷氣工程 汽車工程 公模設計 建築測量 室內廣告 時裝設計</p> <p>無線電機工程師</p>	<p>樂風音樂之家</p> <p>教唱生</p> <p>鋼琴、長笛、古箏、口結、喇叭、鼓、琵琶、胡琴</p> <p>凡參加加國地區所有音樂會者均可獲贈一張入場券</p> <p>地址：多倫多士嘉堡區登打士西街四四四號四樓</p> <p>電話：(416) 493-9391</p>	<p>青年會大個班</p> <p>八月廿六日開始 九月一日開始</p> <p>報名及查詢：(416) 391-1111 3023</p>	<p>汽車修理專科</p> <p>★新班8月22日開課★</p> <p>出國移民學生必修車門技術日班兩個 夜班三個月全期學費 \$360 元實習費另計</p> <p>凡齊備三級學生出工最多滿額致道 494 號五樓之加拿大汽車工程學校</p> <p>電話：(416) 849-9111</p>	<p>法律</p> <p>律師事務所</p> <p>尖沙咀彌敦道四四四號四樓</p> <p>電話：(416) 493-9391</p>	<p>英語小紅</p> <p>尖沙咀彌敦道四四四號四樓</p> <p>電話：(416) 493-9391</p>
--	---	--	---	---	--	--	---

女傭中心 當值 快捷 安適
工讀人日銀信
搵九列中服一流
信譽規模服務影射
大道西77號H401761
A496167

祈為禱 聯派因 痛告哀悼
電話：八三三四一六四
八三三四一六四

帳稅經驗 專業解決各類帳目
大衆秘書 專辦各類帳目
大衆秘書 專辦各類帳目

女傭待聘 有自帶小孩者請電
電話：二二三三三三
電話：二二三三三三

日夜保姆 或幼嬰或老人或病者
六九九九打老實路
電話：二二三三三三

待聘 各業名師
全部課程由資深外籍人士教授
READ FASTER
會T V示範
全亞洲最新式視聽儀器
AUDIOVISUAL INSTITUTE OF DYNAMIC READING TEL: 8542588
九龍彌敦道地庫500號1樓1002室

改善英語考試成績 EFFECTIVE ENGLISH COURSE
FOR F.4 F.5 & F.6 STUDENTS
最新系統教材，保證提高考試成績
GRAMMAR, PRECIS, ORAL COMPOSITION ETC.
Y M C A
九月廿五日(星期日)下午二時至五時
安樂商場內YMCA青年會
地址：九龍彌敦道500號1樓1002室
電話：二二三三三三

遊艇班 Y M C A
九月十七日開課
中區安樂商場內YMCA青年會
地址：九龍彌敦道500號1樓1002室
電話：二二三三三三

國語會話 九月七日開課
中區安樂商場內YMCA青年會
地址：九龍彌敦道500號1樓1002室
電話：二二三三三三

大道中 82 號
珠寶光
 463101
 463111
 電話

珠寶
 香港德輔道中 40 號通商大廈六樓
 H247268 575212

奇峯
 可換滿
 菲傭

裕安菲傭
 具實際經驗助您可靠
 親親錄影全港獨一無二
 迎比較
 5-458255 5-458351

鐵的事實
富達菲女傭
 質素冠港九
 中環皇后大道 731 號富達企業公司

龍子行碧利
菲籍女傭
 字號老好優待新入口冠星之譽
 公司特設人員挑選超優級家政
 一個月薪九百五十五元起不滿
 可隨時換新有滿意者中環龍子行

燭點女傭
 全港首創服務港九
 收費公道歡迎垂詢
 香港家庭服務社
 電話 5-458591

傭女點鐘
 留宿或
 服務週到
 八小時
 至六個
 公客可
 到服務
 有有限
 電話 5-458591

求職人
 注意
 一、本公司收水經
 一、本公司收水經
 一、本公司收水經

<p>吉屋祥 (搬屋專家) 電話: 3-957235 3-651749 634114 3-629221 625822</p>	<p>業興 電話: 3-922389 單人房 60元 二人房 80元 小家庭 80元</p>	<p>立誠 搬運有限公司 註冊 代理 提貨 防冒</p>	<p>幸運 搬運有限公司 電話: 3-707036 3-708019</p>	<p>九龍 搬運有限公司 電話: 5-704084 5-705074</p>	<p>超群 搬運有限公司 電話: 5-457883 5-457887</p>	<p>遠東 搬運有限公司 電話: 400834</p>	<p>快富 搬運有限公司 電話: 3-7421065 3-7421007 5-405619 5-498366</p>
---	---	---	---	---	---	--	---

包隨包銷 包退貨

台 灣

海明威旅遊公司 3-958547 / 3-958807

合法百貨可賺機票

世界各地機票簽證

特快台證各地旅遊

海鷗旅遊團 5-241091

香港德輔道中80號 集友銀行大廈1303室

① 翠亨, 石岐, 順德, 三鄉溫泉兩天	八月25日, 十月27日, 十一月22日
② 江門, 新會, 三鄉	十月26日, 十二月27, 28, 29, 30日
③ 星洲, 廣州五天	十月4, 28日
④ 廣州, 從化, 星洲七天	十月4, 28日

特平機票

英美加包機, 泰證特快 \$100

(華人服務美國, 澳洲簽證)

HKG-LAX/SFO \$1300

康樂旅遊公司 中環德輔道中

旅遊

課程本特平

分華僑日報

立信

立信搬屋

搬屋運貨

5-7200

5-7294

3-6277

3-6272

8-11時清晨

6-634566

台快證 代售歐陸火車票
簽證及經濟機票

旅遊團大特價

泰國五天泰華團 \$1450

（頭等艙位） 旺角樂業商場二樓三號

唐港五十年或以上者有出抵均可申請入籍

英國護照

中華民國護照180條印同價
參加進洲安法馬 屬泰幣條均可

大特價

水錶、批發及出口另有更平價
地址：九龍彌敦道123號（好景角）
（彌敦道香港銀行對面，大和公司後面）

出口價

LCD男錶 \$29.5元起
LCD女錶 \$33元起
男裝計時秒錶 \$39元起
電子鬧鐘 \$60元起
十環錶 1/100秒錶

39元男裝表 45元計時秒錶

免費代辦各國特快證 免費代辦各地

香港總行158-162號通商商業大廈M4 ④45-4311 (4線) 越南旅遊

美國 980	溫哥華 950	巴西 290	星加坡 750
歐洲 1400	1530	曼谷 110	馬尼拉 780
紐約 1400	1530	日本 580	新加坡 780
泰國 950	850	香港 810	在公可美加

本公司取費、安全

刊在 第八二第 二第

廣分

生類

惠刊本報分類廣告

H-221583

請撥電話

價機票

美加珍寶747平
美加台特快簽證

成功 旅行公司 在付道中廣華銀行大廈506
總辦 謝 5-140650 48237

海外旅遊機構

免費代辦各國平
及世界各國平

美國 1250	英國 1550	溫哥華 1250	台北 1500
紐約 1850	多倫多 1600	香港 1700	東京 1800
荷蘭 1850	巴黎 3000	椰加拉 400	星加坡 400
南美洲 3000	椰加拉 400		

頁張 日版